大清光緒廿一年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東老福興○烟臺韓德
森醫院隔壁劉心平○南京
信府河中昌○漢口黃陂街
太平善口江左漢記石印書
局○宜昌江左漢記分局○
沙市江左漢記分局○九江
乾昌太古晉○廬州府全泰
盛○安慶江友馥森昌○揚
州灣子街劉承恩報房○江
西乾昌全泰盛銓昌祥森昌
福興潤○江西撫州建郡全
蘇洽信局○吉安府全泰盛
○蘇州閶門東大街汪萬盛
棧帶店內蘊輝寶○無錫北
門外泰源泉樓○常州青蓮
巷翰墨齋祿畫店○杭州保
佑坊大街申昌○福州南臺
怡興祥行○嘉興胡恆大

# 申報

第八千零九十三號

○廈門仳六崎頂徐公館○
汕頭全泰盛○寧波江北岸
李姓記和泰○溫州五馬街
中正和○香港文武廟直街
文裕堂書坊○陝西務本新
報館○四川重慶湖南長沙
湘江胡萬昌○山東濟南府
布政使街老福興○廣西湖
南森昌○山西省鼓樓大街
老福興信局○其餘外埠信
局及京報房代售

告白刊例 第一日每字取
洋五厘第二日至第七日每
日按字取洋三厘第八日起
按日每字取洋二厘半結算
字數先以五十字之處爲率
多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說
錄交本館應刊轅門抄前者
例不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不檢還此啓

九月十三日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十五年十月三十日禮拜三　今日另出附張不取分文

## 重印西事類編出售

西事類編一書爲湘撫歷任出使參隨游歷外洋所著日記大而兵刑禮樂小而風土人情類別門分參以議論留心洋務者咸不得不家置一編本館前曾付諸手民流傳于世茲久數載鄴架已空而問價者仍源源而來因之重爲排印刻已裝釘告竣工料較前者益精每部碼洋三角六購者請臨本埠申報館及申昌畫室各外埠則概歸申昌及經售申報人出售

申報館主人啓

## 新印傳家寶全集

揚州石天基先生所撰也言言通俗事事得情雖愚夫愚婦聞之盡可知治家立身處世植品實足爲警世之木鐸亦起之津梁其書分初二三四集初集則言事親教子讀書學禮之道旁及養心消閒之法二集則言八事格言保產種子之方以及出仕錢糧諸端若三四集一則詳敘文字因緣宗直指一則備具悅性怡情笑話逸事上而治平下而修齊無不於是書囊括也茲由煥文書局托本局刊大號鉛字即成每部價洋一元六角上洋三洋涇橋沿浜煥文書局二馬路千頃堂外埠湖北漢口鴻文順記書局福建省城益記書局山東膠州成文堂烟台成文信蘇州桑文軒發售

圖書集成局代啓

## 華人宜通西文說

有言語而後有文字言語者所以達人之意而文字者又所以達其言語也韓昌黎所謂言之精者爲文是也舉凡國家之大事治民之法制以及忠孝節義讜論名言莫不藉文字而後布於天壤傳諸八遠偉哉廣哉文字之有益於世豈有量哉天地間萬事萬物能垂諸億萬年而不廢可以與天地同休者其惟文字乎是故地球各國古時未有輪舟帆崩也亦未有火車鐵路也道路不通商賈不興各君其君各子其民彼此不相往來然而無國不有文字其文字制造之法雖不相同而通情達意以利用則一也苟有一邦不知文字之利益但知以言語通情達意已往之事以結繩爲記即不成其爲國而爲溱溱狉狉之野人不識不知之生番矣從可知日月之所照霜露之所墜無論東海西洋島嶼僻壤不生人則已苟有人焉則必有言語有言語則必有文字實爲天地自然之理我中華文字肇自蒼頡三代而還其法益密其用益宏載聖人之道者曰經記國家之事者曰史詩以言志歌以永言下逮莊騷詞賦古文時文等莫不各有體裁各有規模學者專意研究畢一生精力尚有不能得其奧窔者嗚呼中華文字之精深富麗恐他國無有能及者矣雖然中華文字以象形諧聲會意爲主而西文則源出於臘丁字字即古羅馬國字也考其成字之法用二十六字母相並成聲可以千變萬化至於無窮天下萬事萬物皆賴此二十六字母書之其連合之法或二三字或五六字閒有七八字至十餘字者於是以其連合之字而調音定音而成言積言而成句又可審其音而成新字又有一種阿喇伯數目字若中國號碼字之類西洋各國因其便用俱通行之其數不過九字然自小數至於億萬數祇用此九字而無窮期所書之字皆係橫行讀法自左而右以左幅之頁爲首與我中國之字自上而下讀法自右而左以右幅之頁爲首者適相反也然以中西之字較其難易則華字難而西字易何也華字一字一音而書法又各自不同西字則祇此二十六字母其聲音亦不出二十六字之範圍華文自上而下筆劃不能相連西文則自左達右一字而可以一筆書成華文與言語絕然不同而西文之淺者即言語也是故西國童子不過讀書數年而已能觀淺近之書又能運筆作書信論說等我中國苟非絕等聰穎子弟未見有讀書數年即能觀書作書信論說者也可知中西人非智愚之有殊實文字之有難易也獨是天地不能終古而不變東西洋不能永遠而不通西人來華亦屬循天理之自然自通商以來我中華人士見其國家富強器械精堅天文地輿格致製造算學聲學化學等靡不考究精詳窮理深奧不免欽羨而有志西學者或淺嘗而輒止或泛騖而不專或得其皮毛而未悉實濟卒無有成一藝可與西人相頡頏者何哉蓋因文字不通則彼言之雖極淺極顯極詳極細而我尚茫然終覺扞格而不能會其通翻閱而不能獲其要雖有翻譯一法亦屬迂道而行不能直捷翻譯者何以洋文而譯成華文也自數十年來京師同文館上海翻譯館以及各省教會翻譯各種西書不下數百部有志西學者可聽其譯出之書而觀之依其法而試驗考究之似與觀西文之書無以異然此中大有分別以西文而翻譯華文是不得已也聊勝於無耳且亦不能完全也不過一鱗半爪耳况西國事物名目往往爲中國所無而文辭語氣等又與中國文法適然不同是故翻譯之書恒有辭不達意之患似是而非之弊而西國講究各種學問之書奚啻數千萬卷今所譯者不過萬分之一耳豈能得其要領哉夫學者僅知其萬分之一而欲求廣其識見增其學問不亦難乎噫今世學者用力於科學之學而無暇及於洋文或視洋文爲異端而不屑者非殊不知當今之世無論西學之不能不講即一切華洋交涉之事亦日繁一日苟其不明洋文安能周旋於其間哉余是以知洋文必將盛行於中國此時會之使然吾謂因時而合其宜可也雖然從事西文西學固爲知幾之士識時之傑然必以我本國文字學問爲始基而後能融會中西之學貫通中西之理若蹈浮薄少年之習略識洋文略諳西語便詡詡然誇耀於世以爲中國文字學問不足學不必知棄若弁髦視若贅疣則非余之所敢知也

## 本館接奉電音

○昨日午前京師飛電傳來　上諭三道　硃筆一道敬謹譯登○九月初十日奉　上諭甘肅鞏秦階道員缺著李光久補授欽此同日奉　上諭降調前任山東巡撫任道鎔著來京聽候簡用欽此○十一日奉　上諭戶部奏遵旨議覆直隸總督王文韶奏望都縣糧賦懇恩量爲減免一摺直隸各州縣錢糧八厘定惟望都縣仍沿舊制糧賦較他邑爲重該縣地瘠民貧小民遷徙流亡實堪憫惻加恩著照所請准免望都縣差徭及退出反地三項額徵糧賦減免五成著爲令以蘇民困他處不得援以瀆請該部知道欽此同日奉　硃筆崇勳補授鴻臚寺卿欽此

## 英電譯登

○前日倫敦來電云　中國許償日本之兵費定於九月二十二日先付銀三十兆日本即將遼東之兵退去

## 臺廈續聞

○廈門訪事人來信云九月初三日臺南府城因餉絕兵丁譁潰日本兵船乘勢入城土匪又乘勢四鄉搶掠劉永福大將軍亦無用武之地祇得暫退內山徐謀克復之計核計臺南兵勇六七千名內被日本掠獲分派兵船日昨電報到廈已由兩兵船先載一千五百餘名至金門島交卸餘俟續至廈泉各處金門分縣萬雲程二尹鵬赶即稟報廈門提道二憲立派中軍劉毓仲副戎章文甫二尹二人前往彈壓照料一面由提道兩憲電請遞制憲派兵輪機籌欵銀分別咨遣送回兩粵楚湘江右三江等處各歸田里俾免流落異鄉茲已由省電復著先在稅釐項下指撥萬數千元按勇兵之遠近給川貲之多少大略至多不過每三四元或一二元不等由道憲卽發三聯票委石潯巡檢到船點名按名付票待船到地登陸時由船主管駕照票付銀以昭核實○倭人掠獲臺灣潰兵在船三日幷不付給飲食迫

至初七日載到金門時各兵已將餓斃下兵船時小杉舨一只滿載一百餘人忽因湧浪人衆將船激翻溺死海中無一人救起者綠皆飢餓就斃之人無力洄水故也並聞此次兵勇在金門登岸實因餓甚見食即攫幸地方文武官紳商民原情當即煮粥施給得免滋鬧云○臺灣自屬日本國所輶恐奸民匪類在港外搶刼省逃出本國地面無從查獲故葉觀祭特早一月即札由臺北回厦之從未各員充當巡查三段街市而提標亦派武弁分段巡緝○保甲局委員韓舜卿少尉一琴報丁內艱道憲遴委廖樹棠二尹帯辦理所遺義倉委員差委易濟安少尹充當稅釐支應委員騁二尹藩憲輪委署理協海縣丞另委二尹來厦接辦監倣厦門砲臺工程委員朱司馬病故省憲特札張懲生司馬來厦接辦亟士參利士厦門三船先後於重陽日鼓輪入口載來臺南兵民男婦老少二千四五百名均言臺南府軍民土匪互相搶刼傷兵又姦殺淫虐民不聊生慘無天日臺民何罪而遭此大刼耶

### 日本近事

○長崎諏訪神社例於舊歷重陽前後賽會三日今屆定期初四日起迎神至大波戶場由寄合酒屋各町爲首適在崎日人有迎接二十四聯隊軍士過境之舉熱鬧遂倍於往年惟華人鮮有往觀者第一夜豐後町即聚火災據云火起於糖店因製各色糖果爲養會時禮物生意過盛夜忘息燈以致失愼殃及比鄰多家○東京所設大本營自日皇慶島回京迄今凡遇軍務悉於此會議本月十七號之夜二點鐘時忽接緊急報參謀次長川上氏及寺內石黑野田各氏與各將校在營會議自三點鐘起至鷄鳴時始退午後二點鐘時復叙將校會議宮中往復使省相續於道直至十八號之夜二點鐘時各官始散出○威海衛所駐日兵二千名於十六號載回某日已在門司港上陸○朝鮮派駐日本公使高承喜到任纔二月餘忽奉政府召回據某日報言高係閔妃之黨今閔妃失勢故另派前任駐日公使金嘉鎮庖代

### 太守到省

○蘇州府遺鉄知府有太守泰前經上憲請補常州府鉄茲已奉部覆准太守於初九日由金陵來蘇謁各憲轅稟到初十日經藩憲牌示飭赴常州履任

### 統領易人

○蘇省緝捕營統領李質廷軍門自前年到差以來一切捕務無不克勤厥職迄以年高體弱屢乞開去差使撫憲趙中丞俯如所請准予銷差所遺十三營統領一差聞已札委駐蘇吳淞之陳軍門兼統云

### 日員勘地

○日本委員赴蘇勘閱租界與地方官議立章程會登前報茲悉三委員在盤門一帶勘視之下皆不合意意欲闢門外南濠以及上新橋等處爲租界特請於當道以該處直達胥門開闢馬路蔚門外之新陽地開濬河道通達各處云云聞地方官刻下尙未應允是以三委員暫寓火神廟靜候當道回覆但不知果能如其所請否也

### 睆山秋色

○安慶省城墨子巷有金陵世族陳涵棠二尹印沛霖者其平日厚道待人尊師教子二公子名亮寅赴鄉科試得擬芹香電報遞傳闕第欣慰於是門盈貨客都誇此日登龍座滿高朋競許他年展驥玉堂金馬翰苑木天意中事耳主翁謙謝再三即命開筵欵曲把酒言歡姑錄之以爲佳話

○睆垣入秋以來天久不雨農家望澤甚殷雖月之初三日夜濃雲密布急雨跳珠然即開霽未識日內能否大沛甘霖以蘇民困否

### 裁兵節餉

○蕪湖訪事人云駐紮蕪湖及東西梁山欄江磯等處精健西六營本由艮字山字等練軍改併而成惟練軍向不足額名爲每營五百名寶祇三百人爲一營嘉海氣猖獗江防戒嚴安徽巡撫福中丞特仿行軍章程令每營添募精壯二百名茲者和議告成餉需奇紬駐蕪精健全軍統領劉子幹觀察接奉中丞來檄飭令仍照舊制每營裁剔二百名即以八月杪爲期除餉銀照數發清外加給恩餉一月俾裁剔之勇藉作還鄉川資此檄於八月抄奉到觀祭即轉檄西梁山精健前營陸筱賓副戎東梁山精健後營徐月亭泰戎攔江磯精健右營沈秀川鄖戎一體遵照妥速遣撤全觀察自統之精健左營向駐蕪湖者則於本月初五日督同帮帶及各哨官升坐軍帳將全營勇士接名點驗挑留三百名餘即善言遣散并略捐廉俸每人贈錄五錢令即刻檢點行李派委哨弁棚頭帶領登舟於初六日清晨掛帆渡江向蒙臺一帶進發閩東西梁山及闕江機等處之前後右三營亦於日內先後裁減剔下之勇皆派委哨弁押送沿途不准稍有逗遛西梁山精健前營陸統帶並將北轅南轅各要隘分派妥弁到處駐紫以防同時裁去各散勇或有半途偷下流爲匪類者此亦防徵杜漸之要著也

### 逆案補述

○前報逆案紀聞一事茲接厦門訪事人來函云此事因逆子已逃屍親恐拖累四鄰當即棺殮埋葬未經報官況其子乃自幼抱養實非親生似可又當別論也合應更正免再誤傳

### 臺茶喫虧

○茶商在淡水臺北探辦茶葉每年約以四十餘萬箱爲率今春因日本欲估據臺灣各茶客均赶前探辦裝運販厦以爲居奇孰料西人早已識破華人之機竟置厦門運到之茶不顧轉向臺北自往選買致與茶餞中人爭購夏秋兩季之茶因之厦門茶葉大盤迄今未開而安溪內山之茶更無人過閩恐本年茶商有數家難以支待不免倒閉之虞云

### 江寗試事十一誌

○金陵訪事人云龍大宗師考試江寗闔屬生童已畢牌示轅門於月之初七日獎賞是日黎明一等生員及新進各童無不衣冠到院恭候發落但閩三聲砲響九門洞開由儀門直達大堂排列儀仗聲威煊赫第管嗷嘈遙見紅羅傘下有巍巍然者羣從自後簇擁而出知爲文宗井座矣於是諸生金項輝煌魚貫以入至堂上行打躬禮分班侍立宗師挨次獎給花紅告以破文俯行等語論勉再三諸生唯唯而退隨後接見諸童所論一切大略如前諭畢鼓吹送出聞文宗定於初九日赴通州

### 有冤必報

○中秋後有一湖南勇丁某甲自用小刀向喉間刎割未死舁赴厦防廳署喊控到署已口不能言以筆書供稱姓王在臺北淡水身有洋銀八充殺伊見財殺害今特殺伊報仇云云分府知其爲冥冥中之報應也當送醫院爲之醫治不旬日已病斃在醫院中矣

### 滬溪閒話

○金陵訪事人云某氏女家住黨家巷年可十七八丰姿綽約麗若天人爻母擇婿大苛以致花苒青春依然待字女深檻嫁不及時致有標梅之感每於黃昏後必在門前小立以遣綺懷額家世書香浪蝶游蜂終莫敢聞香而至獨六合人某甲居同里閒夙具探花手段閱興間柳情懷蓬島青鸞音書暗達迴家亦爲來去無蹤久之而雲暗巫山竟成神女襄王故事迄今數月不覺暗結珠胎壹蔻杳舍三月雨櫻桃子結五更風從今輸與章臺柳比較腰肢便不河此腹嶓然漸爲阿母所覺祭乃於前月之杪蓮漏三滴乘隙借逃相約至友人某乙家小作勾留擬欲携歸六合不料次日家書忽全因有要事著速赴某處句當甲斯時進退維谷搔首踟躧遂將女託其友人代送回里友諸之行至中途需次菜飯店店主人見而生疑間之枝梧以對意是拐賣也天明即扭交地保送入縣瞽請懲辦縣主訊確口供將乙答責三百板女因家中人不願具領另行發落而甲則翩然遠逛竟以李代桃僵矣若乙者欲作貢衫幾沈黑獄豈非如諺所謂熱人招惹是非多乎○某甲曾當營務帳房每月薪水不過十金而素喜作狹邪遊杜牧之載酒江湖幾贏得青樓薄俸今夏在釣魚巷三槐堂妓院往來躪柳眠花殆無盧日比中秋節居人月雙圓號召掤儕大開識會維時鶯鶯燕燕逐隊而來履扁駢闖爭妍獻媚蓋不知其爲窒心大老官故思博取纏頭之錦也甲酒酬耳熟廻顧某妓腕上無金跳脫遂謂鴇日是區區者緊鐲無相形未免減色行將購以贈之鴇喜逐顏開泥首以謝閱二日甲自外來語次出所携銀票付妓妓兩略識之無者反覆展玩見係足數曹平銀三百三十餘兩不禁喜出望外甲戲柏其肩日以此購籠質鋤俯憂不足乎於是令鴇與之俱行至賓屬銀樓檢定金鍘一雙的係新花樣銀樓夥素識鴇因即交與待歸是聰畢遂繡閣眠香不復聽戟門畫角矣次晨披衣而起言此鍘式樣頗佳吾家牀頭

人恐未見過願携歸亦之未識卿卿首肯否妓笑曰是何不可之有鴇聞言急與其子袖之同去行五六里許至城北一機房將入門向鴇子索金釧囑在門外少候許久不出待至傍晚鴇子腹枵難堪入內催促晤機房主告其故始知甲前在本街左近閒居今日來此小憩片時已由後門他適於是廢然而返而妓及鴇猶以為甲雖欠夜度資及金釧價三百餘金尚有銀票若干可抵意必復來候至四五日音信寂然乃將銀票持至北門橋天和本店對照始知其為僞繕登時目瞪口呆手足無措只得垂頭喪氣將釧價照賠而已

### 賽馬再誌

○昨係賽馬之第二日雖陰霾四合細雨如絲而賽馬場邊仍覺人多如蟻是日又賽十次第一次六馬共賽高易勝第二次七馬共賽海關寫字勝第三次十七馬共賽順全隆勝第四次五馬共賽公和祥洋人勝第五次六馬共賽公平代平和勝第六次五馬共賽梅而敦勝第七次十三馬共賽又順全隆勝第八次九馬共賽又順全隆勝第九次八馬共賽馬立師勝第十次九馬共賽又馬立師勝觀者雖絡繹於途衙衣袖淋漓莫不恨天公之不做美也

### 靈櫬來滬

○昨報紀福州將軍慶軍帥靈櫬將到黃大令飭差預備恭迎一則茲悉靈櫬已於昨日午後抵埠本縣黃大令前往迎祭

### 續辦縫工

○紅帮裁縫欲加工價相約停工滋擾英捕頭飭令包探拘拿為首把持之馮瑞榮等解經英讞員屠別駕訊供笞責管押按上海縫工專製西衣者曰紅帮帮中人復分門別類甯波人專製男服多本地人及南匯川沙人專製女服學業既成須全軒轅殿入行領待同業留為憑始能工作全製華人衣服者亦須入行惟柱首司事則紅帮本帮各有專責自日本人效西人裝束後製男服之工人多於製女服者現在甯波人約有三千餘名亦改而製男服本地人及南匯川沙人之製女服者約六七百名蓋甯波人之航海赴日本者亦在上海入行故相去若是之縣殊也茲屆秋季賽馬之時寓滬西國官商士女及賽馬各西人各捕房中西巡捕均須衣服簇新甯波人某某等藉此向作主索加工價從前西人所開新衣店所雇工人每日工貲洋銀五角者現須加至七角半華人所開之西衣店所給飯食資每月約八九圓察其工藝之高下再定工值之多少議尚未定一律停工致西人所開福利公司泰興洋行及華人所開各西衣店無人工作主顧催取衣服終日爽爽作主無奈雇本地人及南匯川沙人工作某某等以本地人及南匯川沙人祇可製女服不許製男服擁至各店尋釁毀壞物件迫令停工本地人及南匯川沙人以同業行規並無我等不准製男衣之事况甯波人亦有製女服者豈容若此把持遂羣至軒轅殿評論福利公司西人以工人紛擾如此而工作不能就延妥投報捕房捕頭派捕前去看守豈知某某等復糾衆在中途攔阻工人不能前去諸西人忿恨已極將情禀知英領事領事飭捕頭拘拿滋擾之人解送至英公廨屠別駕訊辦之際有未經拿獲者蜂擁到堂向質証之華人尋釁華人言並未出首控告此事實由西人報捕拘拿爭鬧間由衆號華捕八號西包探二十二號西捕拘拿吳茂章鄭金香俞國餘陳生陽金怡香五人於昨晨解送公堂請判夏金芳鄭金生投案供稱小的等昨奉大老爺訊斷後各自回家行至中途吳等多人擾擾多端求為訊究吳等同供稱小的等不敢尋釁惟向之路詢情形而已別駕判各[illegible]三百板管押兩禮拜並諭夏鄭曰如以後各縫工照常工作可無需議行則爾等可具公禀前來聽候核奪

### 縣案

○陸何氏前日傍晚時在上海縣大堂同候黃大令公出回署攔輿喊冤大令訊問之下聲稱小婦人年十七歲母親金氏寄居治下有年小婦人於去年憑媒適於甯波鄞縣人陸姓為續妻當受茶禮洋一百圓娶過後安居無事刻下丈夫不知何意欲賣小婦人於平康郎有兩鴇婦到家議定身價洋三百圓氏不願為娼是以設案喊請伸冤求大老爺仁慈電鑒拯恤弱女免入泥塗大令得供頗覺可憐諭發官媒暫爲看管候堂訊核奪

○本城舊校場萬元醬園乃杭州人陳少校所開雇海疆人方錦山為擋手方不善經管向與各錢莊匯劃往來結欠南北市各疑銀七千五百兩至期無還經源亨洪生聚生等莊聯名投縣呈控聲請撻追黃大令核准其詞飭差將方提案前晚請委員夏明府升坐花廳據訊原告陸兩倉孔理廷王再榮投案同供鹽生等各莊合計發萬元醬園結欠往來銀七千五百兩皆有期票為憑分文不歸店東陳少枚家私殷實避匿不面由經手人方錦山包賴債欵雖曾央人議以四折歸償各莊以吃虧頗鉅不能答應因而投案呈控求恩嚴追方錦山供在萬元醬園為擋手生意刻已停歇各欠欵均是小的經手自應理以清楚但是折償各莊均未應允兼因居停陳少枚患病回籍醫治小的不能專主要候函催來滬以便面商折償清理今蒙訊追向乞施恩寬限明府得供判將方錦山收所著令赶催店東陳少枚來申料理并飭方錦山亦向各原告商勸允洽稟覆銷案

○前准英公廨移送滋事流氓李阿生到縣請為究辦到縣後由值日差暫為看管前晚亦經夏明府提訊供稱小的原籍蘇州現在滬北虹口德義樓趨館為夥並無小皮匠別名某日因在街贖物見有一羣人圍而兒毆勢甚難解小的近前觀看致被巡捕快拿移解案下實係遭冤叩求明察明府以李刁供不認著收待質所候再復訊核究

○前由法公堂移送王中理報失銀洋並將同棧疑竊之劉寶連劉春泉李桂華三人給內起出摺子票布等物一併移縣到縣後屢經費大令夏明府研訊劉不供認判令收所飭提萬安樓接客人到案質訊在案俱紀前報茲經原差將該棧接客人彭如玉到案王中理亦投案催審前晚又經黃大令升坐花廳提訊彭供在萬安樓甯接客王舉人來棧時有洋廿元存在棧中嗣取去十四元尚剩六元將此作抵房飯者向屬不敷劉寶連等共有五人來棧至竊物之兩人是劉等同夥請向劉等根究王中理供職員守候多時典質殆盡難以度日求恩速追劉寶連等三人詞供行竊之兩[illegible]實不認識居王自同來棧小的等與此事無干現在兩人不知逃往何處小的願將衣物現洋賠償求減讓王供所失共計七十餘兩大令判酌減賠償檢點劉等衣物值價十五元再有現洋五十元湊成廿元又有碎銀十六兩箒將此三項作抵並諭彭如玉將存棧中六元仍給王收用房飯錢祇可棧中認虧速即回籍勿得逗遛王遵斷具結收領賠欵叩謝而去大令並諭劉等三日內務將竊物之兩人交案究辦如違備文解歸湖南原籍交地方官追究判畢喝令各笞二百板仍飭還所彭如玉亦遵斷而退

### 美界捕房紀事

○陳阿榮洞庭山人也旅居滬上賃得第二千三百九十八號東洋車載客以餬其口前晚十點鐘後停車吳淞路萬陽樓茶肆門外蜷伏車中越時鮮血直噴溘然長逝由二百二十八號三道華捕回報捕房捕頭傳三圖地保費全全至令查明料理昨晨查得陳子阿二年甫十有三齡囊無半文束手無策因報請某善堂給棺收殮

○昨報紀崇明人王福泉跌傷右足投同仁醫院求醫包探金阿狗知其曾犯竊案因即拘入捕房捕頭嚴詰數次王供認曾竊衣服若干件失主共四五家原贓均寄藏同鄉人施阿春處因令金探往蓬路西華里將施解送捕房押候送請英讞員訊究

○前晚積竊李子艮躡蹤於漢壁禮路意欲施其倆伎經包探張阿五拘獲在身畔摟出大小押票十餘紙因即押入捕房候送請屠別駕究辦

○余欄生賃居天潼路第七十二號房屋前晚有偷兒壞門入內竊去綢衣若干件昨晨訴諸捕房請為查緝捕頭允之

○前晚有妙手空空兒毀吳淞路第一千一百七十八號門牌潘恒泰烟紙店之壁側身而入竊去大小洋銀十七八圓昨晨店主訴諸捕房捕頭請包探倪順泉勘明被竊情形屬實留心查訪

### 汴賑電音

○開封浙江會館婁壽之周鼎臣鄉長鑒沁河漫決災區甚廣[illegible]先募銀二萬約向有二萬擬請二公與嚴茂枝太守會同姚伯慎陳硯香先生擇尤查放想蒙俯允乞電示則敬

○施子英善長鑒來電已募沁振兩萬同深感謝但此間災區甚廣敝處人手不敷務求尊處添請巨五人早日來豫協同散放以期妥速可否乞示杰寶霖卯

○壽鼎茂諸翁電悉此間無人可邀仍求就近設法振銀兩萬應否匯解豫撫轉發郵交何號請併示則敬

○施子英善長鑒電悉此間人手實乏尊處能設法來一二人否振欵請匯交開封吳太守轉發並乞函致豫撫查照杰

賣霖〇開封撫院景帥鈞鑒馬中丞發下振銀一萬零館由卑府湊足汴平足銀二萬叒日昇吉等號轉匯惟到汴需時擬懇憲恩行司鼎盤發變嚴守作霖暨浙江會館婁紳壽之周紳鼎臣等借同義賑熟手領赴災區擇尤查賑仍當續爲募解施則敬稟〇開封浙江會館紳婁周三公頃交日昇昌等號匯奉汴平足銀二萬兩並電懇景帥行司先墊交公等照義賑辦法擇尤查放偏勞感甚則敬〇施子英善長鑒頃閱粵撫馬中丞致豫撫電開由粵勸集義捐一萬六千二百八十兩託滬局轉匯杰等散放等語末識此欵即係足下所說之二萬抑係二萬外續寄看均此則新速一詳復爲叩杰實霖〇施子翁善長鑒前次來電謂又有二萬如果葬得任擬先將頭批二萬儘解懷慶屬散放候續到二萬再解脩屬如此則皆實周折人手亦數用但必第二批有着方可如此辦理否則衛屬不免向隅特詢祈速示以便布置一切㕘實生作霖仝叩〇施少翁鑒前電承俯急災黎擬義振四萬兩今又奉令即電由廣捐一萬六千零湊足汴平二萬兩候匯到即交茂之壽之諸公確查安放未識此欵在四萬外抑在四萬內仍望廣爲募解樹堂印〇開封撫院景帥鈞鑒電示敬悉滬局收數日細曾電懇玉帥募勛嗣奉函示約可得二三萬運滬局湊足四萬昨電求先墊汴足兩萬即是此欵仍懇墊發應急賑災久病未愈謹代稟復則敬〇浙江會館嚴婁周三公鑒乍電請景帥行司墊發汴足兩萬不知准否頃電示將二萬儘解懷慶候續到再賑衛屬即請照辦惟能否速解無從懸擬最妙請茂公回明景帥如屆時接濟不著仍求先墊應急做處撫論如何爲難當再解二萬歸墊則敬

上海北市絲業會館籌賑公所施則敬子英甫鈔登

# 百花祠大藥局真正安南猺

桂中無上上品

一元男女可服

胡家宅寶和里南首

扶陽起痿 宮補陰治帶 述承壯陽種 寸墜棗每瓶

乙

# 參茸魚狗兩腎種子酒

老存濟堂大藥局天下馳名〇並兌真正海狗腎每條洋四元不折不扣

至老大吝嗟雖望子心切奈精力日衰亟不一思補救反歸咎於命不亦愚乎夫命不有也要皆人事未能盡足豈得謂之曰命人事廣矣哉大德曰生種子須能存心廣施恩不求報而德益厚受惠而莫忘良豈可昧毋害毋欺毋嫉毋昧時刻留意行之既久自邀福報天理昭昭毫厘不爽此盡人事種德求子之大端也此外養身之道濯操於己必須調養得宜二者不可缺一理所當然而於一切飲食起居淫慾尤宜加意愛惜切勿任性妄爲此盡人事調補種子之至理也本堂有鑒於斯良爲慨然亟欲挽回造化究其蘊奧之由大抵陰虛精竭所致補腎以填精爲主填精之品莫妙於黃魚腎及海狗腎續精之聖藥也佐以人參健脾補氣之品使其精血充足精足陽自壯何待強與哉故本堂種子酒此衆不同者則陽並補也參古酌今擬藥四十九味君臣相配製煉得宜不熱不燥正中和平故名之曰參茸魚狗兩腎王道種子酒靈效之捷絕非尋常無論男婦老少凡腎虛精薄身弱者飲之腎調和六脈精血充足弄璋之喜可立而待也久服則輕身延壽百病不生功難盡述每大瓶四元小瓶兩元每逢朔望九五折如多購在四十元者概行九折以廣招徠而謀主顧如不及四十元者無折無扣瓶外套以堅固錦匣雖遠帶萬里而不之碎裝潢精緻官禮相宜遠方賜顧信力自給開張上海法大馬路東首天成昌東間壁相隔六七家朝南門面永興里口懸有上海縣嚴禁假冒告示並現任〇各大憲金碧輝煌匾額層層穹露者便是遠承賜購請看本堂十日登報清單方免假冒切切

乙

蓋聞不孝有三無後爲大年少者種在而不之覺審慮無警逃分甯不之惜及

種子仙丹〇神效無匹

# 京都大寶齋參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷遺滑精釀酸骨軟四肢疼痛之力服則立驗本齋獨秘良方用真正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時常服治男子陽痿不舉舉而不固未久或精薄無子未交精泄或泄而不射雖自覺老弱及衰弱之人服之轉弱爲強而且立刻陽物雄壯囊如鐵石任意歡樂之事久戰久勝屢試屢效日現留中立能扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本養精烏黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非誇口矣每兩雙料二元單料減半另有始創秘製鹿茸海狗腎壯陽補腎種子酒大瓶四元小瓶二元功效同上〇神效耳聾還明丸每盒一元遠埠函購貴客信資自理近有假冒者多購者留意慎之切切

鋪設上洋英大馬路中邵萬生斜對面朝西石庫門內便是

乙

# 普仁堂 龍涎香戒煙丸

夫洋烟一物產自泰西人皆知之初來原爲藥引有益無損迨後之人熬作烟膏或借以消遣或藉以叙談日久遂成痼疾每每欲求善法戒之但慮其戒後病若叢生是以欲戒不敢屢戒屢不成此非戒烟之心不堅其實未得良藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香爲君去其烟積配入正高麗參鹿茸末以培元而補氣其餘助以朮茋苓草化州橘紅並自藏數十年廣陳皮化痰等藥熬膠去渣取其精液爲丸故服而不滯服丸後不思吸烟由次漸減不半月其烟癮盡除精神加倍容貌光彩皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更喜者腎元復固提神益氣正本清源真誠戒烟之第一良藥也均稱靈效請嘗試之〇每大瓶價洋五角小瓶洋二角半

廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街開張

乙

# 上海〇亦中呂宋頭價宜出售

英十一月呂宋票出售〇大減價以廣招徠是月減額宜早購

大彩屢中各省馳名呂宋十一月票額設二萬八千雙號得彩有一千另五十九號之多華歷九月廿二日開彩全張十一元〇單張五元半〇四開二元七角半〇分售五角半概售大洋〇頭彩五萬元〇二彩二萬元〇三彩一萬元餘彩刊明套上神奇館指明法大馬路 亦中宗得 乙

# 包愈勞傷吐血 立止咳嗽斷根膏

天下馳名廣東益三堂始創獨秘濟世良方應效如響

夫咳嗽吐血一症或因身體虛弱或憂思怒鬱或酒色過度或感受風寒暖喘而傷[illegible]乾日久不愈致成勞瘵性命有關雖求醫服藥往往治法不精反受其累本堂良方獨秘屢試屢驗[illegible]計所妙者凡治男婦老幼遠年吐血近日咳嗽無論諸醫束手危險萬分[illegible]重者二三料包可全愈藥性和平不寒不燥此膏真有滋陰潤肺清金水救濟之真[illegible]之妙倘若不敷原洋奉趙每瓶價洋二元〇方有證啟暖嗽頻氣化痰丸每瓶價角治一切風寒[illegible]邪熱諸[illegible]服之立止[illegible]

鋪設申江鐵馬路總桃源坊四馬路六街[illegible]

京都同德堂虔製膏藥

立愈百病 象皮膏藥

性味和平有洗心換骨之功男女老少極重極險症貼之即愈咳嗽哮喘久年老病限日全愈雙料一元單料四角

賜顧認明上海五福街口 只此一家遠近並無分局

加料阿魏 狗皮膏藥

治老少氣痰痞塊癥瘕血塊積聚膨脹左癱右瘓遍身筋骨癧疼跌打損傷寒濕脚氣一切險症雙料四角單二角

天下馳名 硇砂膏藥

消腫化毒去腐生肌治手足麻木心肝胃氣一切瘡癤小兒百毒雙料三角單料角半小張四文二文頭瘋膏二分

風濕勞傷 如意膏藥

男女風濕入絡流連筋骨一切勞傷遍身痛楚或腫脹麻木遍逢勞辛風雨日期痛苦更甚貼此膏立愈雙料一角單料五分

乙X78

天下馳名京都同德堂神效膏藥

真正虎骨 熊油膏藥

門懸上海縣告示各大憲匾額三十三方

培元固本却病延年通廿四道血脈鎖三十六道骨節治男女氣血阻滯愈筋骨疼痛中風中痰大盒一元小半元

真方立愈 [illegible]膏藥

疝症有寒水癩血氣狐筋七種因風濕寒鬱酒色過度而成無論腎囊腫大小腹疼痛惟貼此膏包愈每張一元正

神效第一 生肌膏藥

凡大小諸毒惡瘡破後此膏貼之一日換一貼能解毒消腫去腐生肌未破即消已破即斂每盒二角每張二文

善治百毒 [illegible]膏藥

專治各種毒瘡惡癩醗疹肥瘡胎毒天泡平板黃水纏珠濃窠諸色惡瘡爛泛疤痘後惡瘡敷之神效每盒二角

乙X78

四海馳名京都同德堂靈驗膏藥

神效種子 陰陽膏藥

遠埠聯信力先給一紙書來朝發夕至

男婦培養失宜生育爲難或元陽不振虛而易洩或子宮寒冷久不受孕男女貼之妙難言喻雙料一元二單六角

神效專治 [illegible]膏藥

內傷之症多生于腎因腎水枯竭心火上炎故有夜夢多溺夢遺滑精陽痿不舉舉不堅久貼此膏神效每張六角

天下馳名 [illegible]膏藥

此膏功效異常通血脈鎖骨節男子下淋滑精小腸疝氣女人子宮虛冷久不受胎惟此膏可以包治每張三角正

仙傳神效 [illegible]膏藥

專治筋骨無力行步維艱腿酸痛善能流暢血脈通利骨節男婦貼之添丁種子老人貼之却病延年每張三角

乙X78

中外馳名京都同德堂萬應膏藥

百草萬病 回生膏藥

近來假冒甚多宜認明本堂招牌五色仿單套板回信鉛印藥書一萬五千言藥目總單方免貽誤

治五勞七傷左癱右瘓遠年風濕遍身骨痛嗽咳痰血肝胃氣痛小腸疝氣三日瘧疾諸般臌脹雙料八角單五角

萬應神效 [illegible]膏藥

治熱毒瘡癬遍身皮膚腫破日流黃水久不收斂夏月蚊咬指甲搔破瀝痛萬分用此膏貼之提毒消腫每匣二角

男女可用 [illegible]膏藥

善治男女風濕足趾擦磨成泡漸成雞眼及穿緊鞋疼痛萬分此膏一貼患處數日自能欲行遠路宜備每匣二角

神效立止 [illegible]膏藥

牙痛一症不離風火蟲凡牙根搖動酸軟難過晝夜疼痛不能飲食惟此膏貼之即愈永無傳染之患每匣洋一角

京都同德堂藥號謹白

乙X78

# 天下第一靈驗耳聾丸

天下馳名粵省保壽堂大藥房發兌

鋪分上洋鐵馬路總桃源坊東首坐北朝南雙開門面便是近多假冒購者宜慎

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲一天之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因怒鬱傷肝勢必至耳鳴耳聾耳脹耳鬱目眩昏花等症本堂存心濟世家藏眞方秘製妙藥無論男婦老少新染舊疾急宜服此則腎水與陰皆足堅水補腎滋陰降火雖十年念年老症服即轉聾復聰因此丸十分靈驗敢稱第一絕非誇口也每料價洋一元○倘兩耳常流膿水或因抉挖所傷宜用珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角○諸般咳嗽丸二角○婦女敗血勞通經第一聖藥二元

乙X80

# 斷根醫[illegible]疝氣膏丸

廣東鴻濟堂秘製靈驗丸散膏丹分設英大馬路公興里西首上洋只此一家並無分出近多假冒購者留神 廣東鴻濟堂老號主人啓

經云男子內結七疝女子帶下瘕聚其始或因寒濕或因色慾或因鬱怒及其發也男子睪丸腫痛女子小腹堅疼痛不可忍有終身之累本堂憫之特將家傳秘方製就疝氣膏藥並疝氣藥丸不論男女凡患疝氣瘕聚者外貼疝氣膏內服疝氣丸限三日即行斷根永不復發謂余不信一試便知膏藥雙料一元單料五百六十藥丸每盒一元如其不效原洋奉還

# 熊膽珍珠人參止痔丸

立齋云痔屬肝脾腎三經陰虧或肺與大腸二經風熱久而不治成管生漏痛徹心肺貽害終身本堂悉心考究以眞正熊胆珍珠人參佐以舒肝培之元妙品不惜工資修合成丸一切內外惡痔服之立能止痛消管去瘀生肌永不復發屢試屢驗單料一元雙料兩元不折不扣函寄回件信力自給

乙X80

上洋打狗橋大街坐西朝東開張各項烟膏照碼每元加增二錢敬奉兩月

# 復成號遷移

向在上洋棋盤街設立多年諸辦原莊提尖大小洋藥另剪公班照箱批拆明蒙諸公見信遠近馳名緣因房屋翻造於中秋遷移在打狗橋北首開張精製清膏每洋一兩二錢陳膏還灰每洋一兩九錢公烟二兩二錢冷籠二兩五錢熱籠三兩小土熱籠二兩二錢還灰三兩二錢平頭外加蒙紳商賜顧祈請移玉是禱

乙X80

上海英二馬路泰和里口西首廣東濟世堂聲明假冒分別眞僞 祇此一家 並無分出

**假冒招牌丸藥天誅地滅**
**妄稱廣東始創男盜女娼**

本堂得祖傳秘方數百種皆久經試驗確著神效者因謹遵遺法揀選上料身親監製各項丸散膏丹開張濟世堂已歷年久發兌各種靈藥遠近爭購天下馳名如參茸芝朮海狗腎壯陽生精吉祥種子丸崇治陽痿精衰諸虛百損服之立刻轉弱爲强誠壯元陽生精血却百病延年壽之聖藥又有參茸芝朮海狗腎壯陽種子補身酒功同丸藥而收效更速凡性喜飲酒最爲相宜酒內品味雖貴務求道地不減分毫故能功效神速試過多人皆稱靈效異常又三日斷根小腸疝氣膏藥丸藥崇治遠年七種疝氣雖極重之症貼雙料膏一張服丸一盒包能於三日內永遠斷根歷愈千萬人從無復發其餘如立止遺精陰陽八卦丹珍珠熊胆飛龍化痔丸獵精包愈膏百草保身熊油虎骨膏仙傳異法即愈耳聾丸戒烟上戒烟三香膏等四海之內只本堂一家秘製功效久著衆口稱揚此固由藥妙方眞製煉得法方能如此不意人心不古見本堂生意獨盛即有無業小人百端假冒前兩市得源堂因做效本堂各藥自經本堂據實聲明即已關閉至七月下浣本堂因公興里內房屋狹小不敷製煉膏丹之用因於廿七日先行登報聲明擇於八月朔遷至二馬路大街交易在本堂初意原慮遷移之後或有無恥棍徒仍在原處冒設招牌混售丸藥故不憚再三聲明預先防患乃不料本堂甫遷即有寧波木匠在該處設濟庶堂與本堂牌號字雖別而音則同暗施鬼蜮旋改爲濟世鴻字可以任意加減更易混充今則竟稱爲始創第一家廣東濟世堂因本堂日日聲明假冒並欲稟究該堂遂又加某記以爲掩飾之計而最爲可惡者自本堂遷後該堂方始開張至今不過月餘日反說第一家始創濟世原在大馬路公興里內近因假冒甚多特加某記以別之試問爾店向在大馬路公興里何處何以申滬新三報從未見爾店一售藥告白乃必俟本堂遷至二馬路後始於八月初六登新聞報初爲鴻濟世次日申報又改爲濟世耶該店又稱廣東祖傳試問爾豈忘却寧波原籍乎廣東八非爾祖宗何苦冒認迹其種種行爲情同盜賊豈可輕試其僞藥將性命兒戲乎總而言之該木匠假冒濟世堂招牌丸藥及妄稱廣東始創者天誅地滅男盜女娼若本堂有半句虛言誑他亦然以後遠邇賜顧務須指明上海二馬路泰和里口西首第七家朝南玻璃門面廣東濟世堂方免有悞倘貴客誤購他家僞藥請即由原經手追回原價一面函致本堂當將眞藥付上並立刻稟官究治切勿大意彼此幸甚

上洋二馬路泰和里西首大街濟世堂啓

乙X80

# 真正秘方衍慶種子丸

廣東同仁半濟藥局分設上洋英大馬路邵萬生對弄南首第一石庫門內發兌各項應驗丸散膏丹假冒留神外埠信資自理

是丸專治男子陽痿精義陽事不舉或舉而不久未交精泄精薄無子等症皆由先天不足後天不補之故或因少年酒色過傷以致腎氣虧損妻妾雖多終難生育但服是丸可以煖腎壯陽填精血益髓生氣力種子諸方莫妙於此久服是丸雖龍鍾之人勝如壯年每按婦人經盡一朝一舉而得所謂一點先遠能使衍慶本堂主人非圖漁利每念無嗣深可惻矣故不敢問世於市願諸公同好實有厚望其功盡大筆難細述要料二元選料三元 乙

# 感謝廣東濟世堂小腸疝氣膏藥真真靈驗

敬告同病

去年在金陵省垣見家兄由信局購上海二馬路廣東濟世堂疝氣膏丸用之斷根必竊異之蓋家兄年逾五十矣僕素患小腸疝氣之症十有二年發時疼痛萬分靈脹如瓜各埠疝氣藥嘗盡罔效因購該堂雙料疝氣膏一張疝氣丸一盒內服外貼立覺氣鳴脹消至三日而病竟霍然矣且愈後身體健步履如飛前後不滿十日覺得久年痼疾一旦除根斯亦奇矣敝友王君因患滲遺精滑致面黃肌瘦腰酸軟僕曰濟世堂疝氣藥已如此靈驗別藥可知王遂購立止遺精陰陽八卦丹二盒雙料固精包愈膏二張用之亦獲痊愈心感無涯聊表數行於報端使世之同病者指迷之助焉

新安張靜齋拜上 2718

## 丹桂茶園

九月十三夜演

前齣長被害 本雙山伯 重訪友 聯蝴投師 連蝶同學 檯郎探母 楊雙三郎 接蝴善遊 演十殿 新蝶地府 戲 後齣真情截

## 天福茶園

九月十五夜演

大減價正廳三角登樓四角

虹霓關 鬧昆陽 飛叉陣 黃金台 打金枝 伐子都 頭等名角 樊城 長亭 過昭關 玉堂春 斗牛宮

## 天儀茶園

九月十三夜演

太師回朝 崔子弒齊 拿化雲龍 拾玉鐲計 金刀大陣 馬上姻緣 新大賞雪 耕收李 前時任 本名鬧房 新水擒 戲府俊義 春秋巧配

## 天仙茶園

九月十三夜演

伍申相會 六月飛霜 雙遊虎邱 子都奪帥 胭脂虎配 血手印記 三渡僕 本鍘伸冤 接推尸 演判不倒 四龍圖 本官審案 狀元祭搭

## 新開品月樓書館

本樓特請蘇各郡名家聘選頭等名詞曲合唱京崑抑曲全齣准於九月十三起日夜開唱務屆諸君賞鑒一聆清歌是幸 乙

## 禮拜三拍賣

准於十三日十點鐘在泥城橋挽第四百八十七號拍賣檯椅床廚臺鏡鐵床木器一應另物不計現銀出清 正洋啟

## 禮拜三拍賣

本行於十三日十點半鐘拍賣鷄牌八馬熊牌色羽毛虎圍馬頭雙鳳虎牌紅機器鳳凰八馬色呢白龍茶青花羅絨等貨此佈 怡和洋行啟 丙

## 拍賣

准十四日二點鐘在小東門外大街中拍賣泰興祥洋貨店一應貨物生財傢俬等件憑諸翁合意者屆時面扑可也隨帶現銀特此預佈 本店告白

## 駁船同業

啟者駁船同行議例規單前裝貨物不數開消早已通知各寶行加增裝力不允刻同行議定裝力大件八十文小件四十文如有幫中私裝貨物照前價查出將標充公罪討 駁船幫同業發報 乙

## 禮拜四拍賣

啟者禮拜四即本月十四日十點半鐘拍賣路登九老羽毛嗶嘰九老小呢絨牌九老羽綾彩二美九獅羽綢十一磅彩三元十磅十三彩八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四蘇紅八鎗市布八磅四五子登科紅三元紅萬壽藍彩八鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍五元藍四美藍八鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅五元紅彩八鎗花邊藍獅挺市洋標八磅雙獅松圖細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雙獅九獅粗布十三磅八鎗九獅細布劉軍圖紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛巾市標布餘貨特此佈聞 九月初十日 元芳洋行啟

## 禮拜四拍賣

准於十四日二點鐘本行拍賣紳家交皮灰鼠珠皮棉袍灰背男女棉等衣一百餘件屆時請來面拍可也此佈 倍發行啟

## 拍賣鉛字

啟者本行現有新到明字行字香港字三種計數千邦如各寶號欲買者請先至小行面議可也此佈 倍發行啟

## 推店聲明

立推店據人順和源記軋花機器生意坐落東家渡地名今因各不相宜情愿挽中將順和生財一切賬目等項歸股東邱朱二翁承辦開帳生理與阻倘有命道衡私賬往來及餘洋無順和姓記無涉所有本賬目一併照當日收清以歸正用再有讀單一番因在籍不及交出倘日後檢出作廢紙無用此係兩愿各無反悔恐後無憑立此推店據存照行 順和姓記主人特白 乙

## 聲明不肯

啟者氏夫早亡遺子高郎阿寶是也撫養至今詎料不務正業以招搖撞騙為事氏不得已改嫁徐姓是以登報申明自此之後倘伊仍踏故轍冒名撞騙向伊當面理直以及不為端等事聽憑究治氏亦不得見問惟伊自此佈 張于氏告白

## 招雇大司務

茲有外國行家欲用頭等大司務一名工亦要有保人並要會做西菜欲至申報館帳房可也特此佈知 甲

## 胎產問答兒女至寶

是書係管可壽齋主所輯印館萬部為居家所必備今仍合為一部計兩本洋二角二分倘諸善士欲蠆印分送者不收板租上海四馬路一層樓後理文軒書莊 乙

## 遺失棧單

今被學徒途中遺失愛禮司@108.38 49彩鋼人元一冲羽綢棧單一紙計出剩王箱已向該行關照作廢望各寶號慎弗收用特白 國裕昌號啟 乙

## 再說龍涎香

龍乃神物豈為人所困乎曰乃數千年修煉未成之龍也又有次號龍涎香每兩值僅廿換出於石山之洞山形龍山頂有泉流出則結塊能治肝痛腹痛噎症惟無香氣功效亦甚微本堂主人採運真正頭號龍涎香有年故詳言之每兩價銀八十四兩功用詳仿單如假包換包退上洋三馬路泰和聖誥堂啟 乙

## 獨醒館醫課命相

遷移三馬路外國墳山東首門面朝北余家彪病危嵾郎愈並課斷吉凶更有神驗此謝中和棧莫 月秋啟 乙

## 丹桂茶園告白

新排全本文武新戲

# 杭州靈隱寺

神僧辭行○國本遊玩 松林遇險○路遇佳人 義俠尋友○觀花定計 路救二人○夜盜黃金 小義買子○攔搶民女 標客逃店○義俠不平 三叉盜庫○大堂掛頭 五福偷情○錯拿神僧 馬家大鎮○蠱應設壇 神僧行醫○捉拿云龍

擇吉起演

## 天福茶園

特請山陝一等名角回申

# 牡丹花

擇吉起演請賞鑒

## 上頂洋肥皂發售

啟者本廠自造外洋頂上彩料洋肥皂各色上等貴客欲定造各花樣均可並各樣子者請至三馬路中報館帳房公司面議也特此布聞 江蘇藥水廠啟

## 盤店聲明

啟者老闆大南首正昌泰布店係金葛葉三姓同股嗣因股東不洽自願央中盤將店售與胡姓生財一應盤與胡姓開張改號正昌泰儀記如有銀錢往來等情一切歸金葛葉三姓理直與胡姓無涉恐未週知特此登報 正昌泰義記告白 乙

## 上海華英大藥房 戒烟參片一粒金丹

本藥房諸藥雖神而戒烟玫瑰參片尤為效穩皆因方出秘售按成本遂致遠近踵購取門庭若市矣今又格製戒烟一粒金丹與市廛所售不同採精煉後丸細圓似明珠色鮮豔如黃金功去宿癮易如反掌而銷行日新月盛足見此丹之靈妙也

## 瑞記洋行代理

南英商水火保險公司
嵩格西火險公司
倫敦水險公司

THE SOUTH BRITISH INSURANCE CO FIRE AND MARINE

以上三公司共備資本英金七百九十萬磅專保岸上火險洋面水險在滬辦理有年倘遇不測賠償迅速久蒙紳商信重賜顧者請至英大馬路東來公司帳房面議保費格外從廉特此告白 經理英人禮司事人江情佑仝啟 甲

## 天福茶園

新排全部文武奇彩新戲

# 穆陽城

新排全本連臺新彩燈戲

# 蓮花山

此齣乃晉朝年間一段情節從中曲折與妙與眾不同忠臣揚大悅人心有始有終聘請彩師不惜工本照西法電光全新大場燈彩別開生面現已工竣臨期新請賞鑒 乙

## 江蘇藥水廠告白

啟者本廠現在新到英國頂上造皮皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更為便宜如各貴客欲來定造何樣式每禮拜出若干或每月出若干如欲將自已招牌印上亦可商議稍數日各種樣子可出特此佈聞

## 立止四種遺精能補諸虛百損

上洋棋盤街洛記票號發售又英大馬路葛同昌廣貨號發售

一在寧波日升街興號綢緞莊發售

凡遺精一患皆由思慮過度色慾太過以致心腎不交即水火不濟一有是症最耗元神五勞七傷諸虛百損由此漩作久久遂成勞瘵本堂覓得道藏真法無論有夢無夢遺精泄精淋精滑瀉及婦人崩漏赤白帶下即將此膏烘於男貼關元婦貼臍中即能砥柱中流之力復有水火既濟之功久貼延年益壽功難盡述○每帖六角○雙料一元○卅膏本堂發售有年皆稱神效實此道之奇方養生之要法覬望勿以尋常膏藥而之上洋務本堂啓 XIX8

## 加彩增額請得頭彩五萬元

本行久設自運呂宋大票常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英十一月票雙張十二元又送

又送附彩

附彩一雙張單張四開照算分條六角半附送二條憑批公道紅票現兌信購即奉

上海四馬路 乙OX三

## 耳聾復聰第一靈藥

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦燥每謂兒大憲諸多不便今幸閱貴報得悉上洋二馬路泰和里西首廣東濟世堂仙傳異法即愈耳聾丸神效之速無出其右函託全泰盛寄購三元服之居然復聽感德誠非淺鮮謹登報章俾同病相憐者問津焉

江西三泰棧候補知縣戴德麟頓首 乙X55

## 靈驗小兒回春丹

廣東普仁堂 小兒回春丹

小兒之病最甚驚風身熱痰升兩手抽搐雙目直視甚爲危險本堂此丸心誠保赤施功泡製選眞珠琥犀牛黃麝香梅片琥珀金箔一切通竅降痰安神定魄之品故能藥到回春扶危救急料眞價廉○每丸洋一角廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙X三

## 廣東保壽精製良方

婦科烏雞丸

本堂家秘製婦科白帶丸一方已歷世代天下馳名專治婦人氣血虧損肌瘦四肢無力陰[illegible]斷潮熱赤白帶下無論十年八年一服此丸功效立見多者服丸三瓶包可全好常服大有補益身體壯健月經調和却病延年種子之第一功也每瓶價洋五角○鋪設上洋鐵馬路東首坐北朝南雙開門面便是 乙三X

## 新出石印

## 各國時事類編

洋務之書多矣若分類而易查者頗少此書爲近時人新輯內載各國政治形勢交涉事件製造文藝武備物產通商要務及遠近程途民俗器具並各使臣日記中所載要言色色俱備悉皆分門別類詳細載列而於本國中一切諸事尤爲詳盡今付石印訂四本洋六角欲知時務者閱之則各國之情形不啻瞭如指掌矣寄上海四馬路一層樓後面文寶書莊及各書莊均有寄售 乙X四X

## 貢緞[illegible]剪

本號專售南京貢緞門市開剪元青斜紋天青衣着披套各色蘇素照碼劃一格外公道賜顧者請至法馬路紫來街南朱家街內劉鑫興綢莊 乙三X

## 告白

有等無恥之徒假冒本號夥友在外招搖撞騙以後在各寶號取貨須送本號蓋印爲憑先此聲明以免後論應信 和茶號白 乙X三X

## 呂宋大票出售

英十一月票雙張十二元單張四開照算分條七角華九廿二號開彩收兌紅票格外公道凡蒙函購此班回件此佈 老慶豐 新慶豐 同啓 乙三X

## 頭彩五萬元

同得利

英十一月票出售雙張照市分條六角小洋貼信購上洋棋盤街北 乙X三

上海英大馬路屈臣氏大藥房

## 各種靈驗藥料

敬啓者本藥房自開張以來迄今有五十餘年所製出各欵藥料靈驗如神經已馳名遠近人所共知屢蒙[illegible]位大憲賞賜匾額想邀洞鑒矣今有合時所用各欵藥物愈得精妙如經各外國大醫生診視各症及異樣無名奇難怪症憑醫生開單請來本藥房購取各藥劑自必格外從廉務求濟世益人固所願矣　諸尊光顧請認各藥俱有龍麟伴塔招牌爲記不悞

上海英大馬路屈臣氏大藥房

## 極品花露水

本藥房新到各種花露香水係由英國法蘭西及花旗等處來者因其各國之花露水各有所長乃擇其最精品最高之貨至敢發售故與別家尋常者迥不相同用少許勝人多許以小瓶勝過大瓶或二二灑着體沾衣立見異香撲鼻且耐久不散誠爲花露中之第一佳品諸尊請來光顧定然賞心悅目矣

上海英大馬路屈臣氏大藥房

外洋肥皂款式極多求其滑澤兼香美者甚少現本局新到各等花露肥皂用新法和入花露製成故用之盥灑則玉面添光塗抹頭頸膚澤潤皆日新之則垢膩去而香氣留矣誠極品也[illegible]開香皂各式各款價錢格外相宜批發大單更能酌減 乙X三

## 管可壽老藥店

在南畫錦口第一家書坊[illegible]櫃

纏腳藥五十六文

爛腳藥七十文

雞眼藥七十文

可壽盤香兩角

消食飯灰十四

玉容散八十四

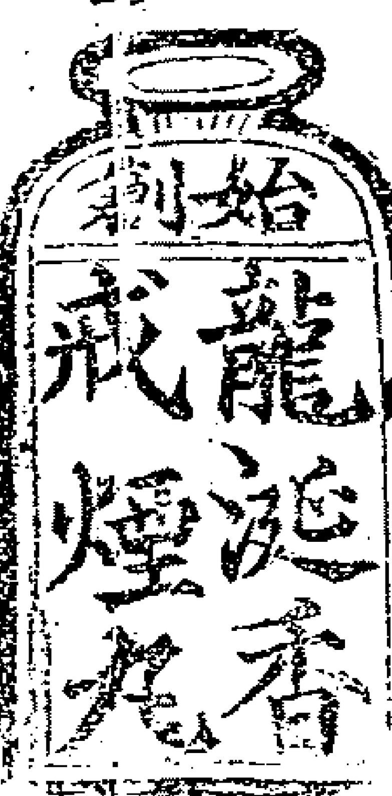
狐臭藥洋三角

肝胃氣洋三角

## 貢緞[illegible]剪

本號專售南京貢緞兼批門市另剪元色斜條天青衣着被套馬褂各色素緞袍料賜顧者請認興聖街京江棧對街內新交易黃慶泰啓 乙三六

## 始創龍涎香戒烟丸




原夫洋烟之悞人也初時吸食藉爲叙談消遣之資漸而誤入五經日久遂成痼癖因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛撰方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易隨漸減實卒之能止癮而不能斷癮戒[illegible]不戳服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成况以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於隨經發病無論[illegible]傷氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋甦終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體强健飲食勝常即吃四再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方捲傳仍恐異鄉外客採買艱難特將原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不宣方內用牛黃胆星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁溫寒因氣北芪於术生丸以寧神潤胃補血加蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患並每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角諸君恐難戒斷即到本齋包戒斷癮後斷亦無不可本齋原爲方便諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒托空言若有烟膏烟灰攙入製丸皇天不佑此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癱瘓筋骨疼痛諸痛即此如神

原方　正龍涎香二兩　正毋丁皆五錢　上廣木香五錢　正西牛

瓊兩半　紅肉洋參三兩　鮮白扣仁一兩　九轉膽星三兩　加料衛生丸

卅個　天生於朮三兩　去白陳皮一兩　正好沉香五錢　加料蘇合丸　皆

一個　米炒北芪二兩　正川貝母三兩　上肉桂心二兩　共末蜜爲丸

一分鋪杭州太平坊　一分寄鎮江日新街文萃書局

廣東邇邇香分發上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發售 乙X三X

## 統醫花柳毒症

同春堂 花柳丸

專治一切花柳毒科下疳疔瘡魚口便毒白濁陽具腫痛陰下紅腫凡花柳傳染毒入骨髓若不將其餘毒搜清勢難全愈此丸能搜清骨毒之餘毒由大小便全行泄去數日可保全愈本堂家傳秘方王道正藥永無復發靈驗如神每瓶洋二角上海趙同春堂○鎮江○溫州○杭州○江西○蘇州○蕪湖○無錫○金陵○江陰等處發售請認廣東趙同春堂招牌爲記 乙X三X

## 戒烟一粒金丹

廣東保和堂 戒煙一粒金丹

本堂法製此丹小如粟米顏色金黃醫那洋烟癮效無比每癮一錢服丹十粒不思吸烟數日減輕精神煥發身健體安大瓶百粒每洋十一瓶零沽百文小瓶五十粒每洋廿二瓶零沽五十文批發公道

上洋河南[illegible]九章綢緞店隔[illegible]間 乙三X

## 仙佛同心

敝內甫二旬懷孕九月正月廿日因臨盆太早致胎橫腹中已經兩日合家驚惶幸友人云上海五福街口京都同德堂保產催生丸靈極即以洋四元購丸二顆服之即產一男心感之極登報以謝

平湖三槐書屋主人謹 乙X73

## 鳴謝遺精良藥

遺精藥雖多欲求其靈驗速效者莫妙於上海桃源坊口廣東保[illegible]堂妙製純陽救坤道[illegible]八卦丹余素患虛損夢遺百藥[illegible]解效因託申友寄購四瓶服即宿疾全愈欽佩莫名誌書鳴謝

寓天津紫竹林與中梁燕鄉頓首 乙三X

## 上海盆湯弄壽榮齋

## 心胃氣痛散

專治氣痛血痛痰痛寒痛火痛積痛鬱痛濕痛熱痛蟲痛或日痛而夜安日輕而夜重將此散煎湯服之立能痊愈每料洋五角 乙X六

## 頭彩五萬元

鴻發來

十一月呂票出售雙張照市分條六角信購上海棋盤街 乙三X

## 請兌彩洋申足

小行自運接月呂宋大票屢中大彩中外馳名近有隱戥假冒等弊故此隨票附送不取分文今售十一

只此一家 運中 又送附彩

月份票雙張十二元送彩票一雙張單張四開照算分條六角半附送二條信請申四馬路

乙

## 英十月號單已到

小行大彩運捷中外咸知時有假冒故送彩票以絕

鴻福來附送彩票為記

逸弊今售英十一月呂票雙張十二元〇附送彩票一雙張單張四開照算〇分條

七角彩票照送函委即奉上海四馬路

乙

## 趙氏脩譜

蕭山縣大街趙氏始祖名宦君實公諱誠宛平人元至正間任邑遂家焉宗譜迭脩於乾隆庚申丙申嘉慶丁丑現屆重脩凡遷徙外省各府縣支派務將本支履歷詳細開具寄送浙紹蕭城大街譜局以便彙登限丙申年十月底截止此啓

乙

## 上海中西大藥房

## 平哮定喘丸

哮喘肺經多損冬年不愈此丸絡痰順氣補肺調元服下止哮定喘神效價三角一角半

## 真記書莊遷移告白

本莊向在二馬路西首精造石印鉛版各種書籍法帖畫譜各省向有分莊今特移設二馬路拋球場南首紅洋房先行交易擇吉開張凡仕商光顧及寄莊批發價當格外從廉遠處信購原班回件書目繁多零備彙訂一冊以便諸君採閱

乙

## 利濟木輪局

自九月初一日交新人接辦有押包限至本月底贖清過期拍賣特此聲明 承辦舊人啓

乙

## 花衣出售

今有布局沖黃花衣九十餘担其價克己貴客欲辦者破子花一伯担請至新北門內豐新路坊裕源南貨店看樣面議

## 真黃山野白朮出售

王永記寄售徽州黃山野白朮現寓大東門外瑚基黃信棧內如蒙賜顧請至駕臨面議價可也

乙

## 合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨不合包退回換

加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中

乙

## 上海中西大藥房

## 白玫瑰蜜膏

冬天肌膚開坼及紅紫痛癢惟婦孺為多每於早晚洗臉後用此膏勻搽自然光潤價洋三角五角

乙

## 靈而且穩

僕患烟癮多年惜無良藥閱申報上海五福街京都同德堂鎗上戒烟膏由靈而且穩局寄二洋二甫一月將二錢老癮戒脫

松江馮仁山白

乙

## 地基出租

啓者本行有地基一塊約有十畝左右坐落英界四馬路現願出租與人起造房屋如有合意者請至本行面議可也

長利洋行啓

## 上海華英大藥房

## 高驗各種要藥

本藥房丸散膏丹藥水藥酒及照相雜件俱備賜顧者請至四馬路東首紅磚大洋房內交易遠地函購即日原局回件不悞但藥目繁多僅擬至靈要藥每日循序開列於茲

寧神安眠藥 雞眼脫根藥 精製烏鬚藥 乳巖外搽藥 走馬牙疳藥 無名腫毒藥

百補固精藥 奇效白濁藥 治蛋鼠妙藥 酒鮑赤鼻藥 膠磁玉器藥 跌打損傷藥

## 高太癡書畫

扇箋行書三角楷書花鳥各五角山水七角士女一元餘詳仿帖先收潤資不給寄費仍廣寳和五里對門同義盛內

乙

## 慶中頭二大彩

英十一月票雙單張照本分條六角半收兌紅票信購申棋盤街只此一家並無分出

乙

## 杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉鵝片各貨俱全照申批拆信購即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內

乙

## 奏辦

## 江浙內河官輪總局

本局遵奏南洋通商大臣張 奏准招商製辦堅捷小輪拖帶客船貨船行駛江浙內河各埠以便商旅今擇九月十四日先開蘇州小輪拖帶客船民船以後逐日准於下午四點鐘由滬拖船至蘇風雨無阻如有客商屆搭務到天后宮橋西蘇杭官輪滬局戴生昌內寫票 蘇州局設閶門外南濠街水衙口

乙

## 輪船往東洋高麗琿春

啓者那加多麥船主名納定於禮拜四即九月十四日早九點鐘開往長崎西門石克神戶橫濱等處俱至長崎另換輪船於九月十九日前往釜山元山琿春等埠小包收至禮拜二即九月十二日下午五點鐘為止搭客票出至是晚七點半鐘為止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此佈

三菱公司啓

## 明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

## 東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程接辦設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可改即賜顧者請送交三井帳房

## 丹桂茶園

## 內城庄回申

## 小九齡

十三夜准演四郎探母

## 唐景星觀察英語集全寄售

是書流傳已久中外咸宜茲又重新石印較前玲瓏如蒙賜顧請至二馬路英禮拜堂後首悅生棧啓

乙

## 聲明假冒借票

前西公和謙秀英今已改名林如雲遷居西同芳前所出借據均經償清現開有人假冒謙秀英筆據向外抵押恐係子虛烏有望諸位勿受其欺倘受其愚與林如雲無涉

告白

乙

## 皮酒出售

啓者小行出售之紅手牌皮酒並巴得久已馳名如蒙貴客欲買者祈請至本帳房可也大瓶每桶四打價洋十二元小瓶八打十四元如買十桶以外加佣

美最時行啓

甲

## 久孚字號

本號在上海拋球場北精製糟魚糟蛋蝦子魚鯗各色蜜餞果脯預定龍鳳糕桃金糰吉餅恐貴客未及週知特此告白

乙

## 麥家圈老行新開

本行自運十一月呂票雙張售洋十一元四角照算分條五角七紅票申呈遞批格外公道四馬路中

## 柏賣車糖

本行□□初禮拜一四早十點鐘在本行拍賣□□唛四箱糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

老太古帳房啓

甲

## 棉線零折

新到四古棉線及雜衣絨綫毯家用等俱皆合宜零折蓋售均可倘合意者價從廉至後馬路永安里底便是北首大春號啓

## 招雇管事

啓者今欲用管事一名尊司小客處一□□□兼管各用八欲就者薪至申報館面詢可也此佈

## 九月十二日進口輪船 禮拜二

| 船名 | 來處 | 公司 |
| --- | --- | --- |
| 益利 | 由長江 | 鴻安公司 |
| 萃利 | 由長江 | 麥邊公行 |
| 温州 | 由汕頭 | 太古公司 |
| 西安 | 由汕頭 | 太古公司 |
| 廣生 | 由汕頭 | 怡和行 |
| 德生 | 由福州 | 怡和行 |
| 海琛 | 由温州 | 招商局 |
| 江孚 | 由長江 | 招商局 |
| 江天 | 由寧波 | 招商局 |

## 九月十三日出口輪船 禮拜三

| 船名 | 往處 | 公司 |
| --- | --- | --- |
| 元和 | 晚往長江 | 怡和行 |
| 廣生 | 晚往烟台牛莊 | 怡和行 |
| 飛鯨 | 晚往天津 | 怡和行 |
| 連陞 | 晚往天津 | 怡和行 |
| 益利 | 晚往長江 | 鴻安公司 |
| 那加多麥 | 早八點三刻鐘開往東洋高麗琿春長崎神戶橫濱等處 | 三菱公司 |
| 黃埔 | 晚往廈門汕頭 | 太古公司 |
| 北京 | 下午往寧波 | 太古公司 |
| 開封 | 晚往烟台天津 | 太古公司 |

## 九月十四日出口輪船 禮拜四

| 船名 | 往處 | 公司 |
| --- | --- | --- |
| 美富 | 晚往汕頭廈門 | 招商局 |
| 新裕 | 晚往天津 | 招商局 |
| 江天 | 下午往寧波 | 招商局 |
| 江永 | 晚往長江 | 招商局 |
| 海琛 | 晚往福州 | 招商局 |
| 德生 | 晚往汕頭香港省城 | 怡和行 |
| 通州 | 晚往烟台天津 | 太古公司 |
| 鯉門 | 晚往香港粵省 | 禪臣行 |
| 萃利 | 晚往長江 | 麥邊行 |

## 九月十五日出口輪船 禮拜五

| 船名 | 往處 | 公司 |
| --- | --- | --- |
| 安慶 | 晚往長江 | 太古公司 |
| 愛利華 | 日往神戶 | 亮件行 |

## 九月十六日出口輪船 禮拜六

| 船名 | 往處 | 公司 |
| --- | --- | --- |
| 江孚 | 晚往長江 | 招商局 |
| 長安 | 晚往長江 | 鴻安公司 |
| 愛利 | 日往神戶 | 仁記行 |

## 九月十八日出口輪船 禮拜一

| 船名 | 往處 | 公司 |
| --- | --- | --- |
| 寶華 | 晚往長江 | 鴻安公司 |

## 九月十二日錢銀洋並匯票行情列左

| | |
| --- | --- |
| 新匯割收市 | 七錢五分二一二五 |
| 銀拆 | 九分 |
| 洋錢 | 七錢五分三 |
| 錢找頭 | 九百五十文 |
| 市錢 | 一百三十一千文 |
| 卡錢 | 一百三十千文 |
| 衣牌 | 一千零二十文 |
| 銀行電匯票 | 三先令零半 |
| 銀行現銀票 | 三先令零半 |
| 銀行三十天期票 | 三先令零五八 |
| 銀行四個月期票 | 三先令零五八 |

英界公堂瑣案　○二百二十六號華捕解朱和尙到案稟稱此人與四百十六號巡捕王新元爭鬧是以送請訊懲王捕稟稱小的無端被朱辱罵求賜重懲朱供稱小的開設荳腐店今日天未黎明四百十六號巡捕來店買腐漿店中人不允小的聞之始令會與此捕旋於落逢後來店尋釁小的並無不合故與理論致被拘拿別駕謂爾不應與捕爭閙判令管押兩日以爲冒犯巡捕者儆○鐵阿大飲酒過醉沿途調戲婦人馬阿春見而斥之鑊老羞變怒與馬爲難經三百八十九號華捕拘解公堂請判馬投案中訴情由鐵供稱小的因酒醉糊塗以致肇事以後定當痛改前非決不敢再行胡鬧矣別駕判令管押一禮拜以爲倚醉胡閙者儆○包探沈金隆稟稱昨日江興山手持西字信一封至某洋人處收取夜度資洋人以並未宿倡指交小的江言此信由蘇阿坤囑令持往故一併解請訊判江供稱此信由蘇托小的代往取嫖帳不料另有一洋人任居此屋致被恢拘蘇供稱此信由王姓托小的收取洋銀寄往鎮江現今王不在滬上別駕判將二人各管押五日以爲恢收嫖資者儆○薩髮近張阿二在楊大福處爲夥前日竊取楊之布衣三件鞋一雙經包探孔阿才緝獲人贓送請究辦別駕判令管押三日以爲漁獵人財者儆○包探孔阿才解毛祥山到案稟稱此人迭犯積竊昨又竊取張承與客養中棉被一條經小的拘獲人贓送請究辦張投案領贓毛供稱小的係湖北人送次犯竊其實該死如今只乞大老爺格外施恩別駕判令笞責四百板管押兩月期滿遞解湖北以爲積慣行竊者儆○包探金阿狗解竊物之船戶胡阿土請辦六十六號華捕解竊取高妙成家水烟袋之劉九芝請辦別駕判令將胡管押兩日經笞責一百板以爲暗中掏摸者儆

法界捕房紀事　○豫新公司在衆市街新建房屋甫竣工昨日忽被甲乙二房客將大門燬壞經公司中司帳扭控捕房兌捕頭令押候解送公堂訊究○居於自來火行西街之胡小和因爭奪自來火將奎頭阿三之子毆傷旋經三十號華捕將胡狗獲獎車舁受傷人赴八仙橋捕房捕頭令將胡管押受傷人送請仁濟醫館醫治○源順興新衣店主倪姓於昨晚娶媳一切執事由羅門頭目徐阿六承包翌晨舁帳兩下齟齬倪子竟將阿六妾辮楸住拳足交加嗣經旁人勸令兩造同赴捕房控訴捕頭因事屬細微令出外自行料理

廣東始創濟世大藥房原在大馬路公興里內石庫門只此一家並無分設近有假冒甚多望爲留神

**限三日永遠斷根包醫小腸氣丸膏**

經云男子內結七疝女子帶下瘕聚其始或因寒濕或因色慾或因鬱怒及其發也男子睪丸腫痛女子小腹堅疼痛不可忍有終身之累本堂憫之特將家傳秘方製就疝氣膏藥并疝氣藥丸不論男女凡患疝氣瘕聚者外貼疝氣膏內服疝氣丸限三日即行斷根永不復發謂余不信一試便知膏藥雙料一元單料五百六十藥丸每盒一元如其不效原洋奉還

外用極靈八寶痔瘡散搽敷患處每瓶洋五角

**熊膽珍珠人參立止痔瘡丸**

立齋云痔屬肝脾腎三經陰虧或肺與大腸二經風熱久而不治成管生漏痛徹心肺貽害終身本堂悉心考究以眞正熊胆珍珠人參佐以舒肝培元妙品不惜工資修合成丸一切內外惡痔服之立能止痛消管去瘀生肌永不復發屢試屢驗單料一元雙料兩元不折不扣函寄回件信力自給

廣東養元大藥房分設上海英大馬路西首○止咳杏仁糖每瓶三角秘製咳嗽化痰杏仁露每瓶四角止咳化痰丸二角

**立治吐血參燕膏　包治斷根**

凡吐血一症極其危險普天下之吐血藥雖多而毫無實效乃本堂主人覓得海外秘傳良方久已馳名天下獨家始創靈膏內用老山人參上白官燕能潤肺寧心爲吐血中之要藥和以四十四味上品藥料配製君臣佐使煎成此膏無論老年新起咳嗽勞傷吐血肺癆失血失音形體瘦弱骨蒸內熱漸成勞症一切血熱狂吐不止婦人胎前產後崩中漏血一切兇險血症速服此膏通暢百脈滋陰養血引血歸原立服立止屢試屢驗此方曾經本主人救好數千人之多服者須知是聖藥也雙料二元單料一元遠購信資自理近多假冒購者留神

**上海必得意呂宋票零躉批折**

大減價○英十一月票出售

現售發財票郎華九月廿二開彩雙張十元零六角單張五元三角四開二元七角分條五角四分一概均售大洋如小洋每角加貼水錢四文欲得大彩者速來購票遲恐不及各埠函購原班立奉認明上海棋盤街北首即河南路四百四十六號門牌

廣東益三堂主人獨秘參茸海狗腎天生靈芝黃山野朮興陽種子補身酒專治陽痿精衰功效神速○近多假冒購者宜慎

**人參鹿茸靈芝野朮海狗腎興陽種子補身酒**

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣製成內用天生靈芝仙草黃山野朮眞正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不熱四時宜飲專治陽痿不舉精薄無子未交精泄或泄而不射漏濁百損五勞七傷夢遺白濁四肢酸軟服即立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒略飲少許陽物立刻雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝徐酒內重用參茸芝朮海狗腎以可質天日而證神明故而功效如此神速況酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服壯丹田益氣血補命門填玉池開胃健脾強筋健骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子興陽第一功也大瓶四元小瓶二元○參茸海狗腎興陽種子丸每粒一元單料五角小丸每兩二元單料一元功效同上○另有人參鹿茸海狗腎發兌貨眞價實包退回換近多影射牌號魚目混珠賜顧者請認明上洋鐵馬路東首坐北朝南雙開門面便是眞正第一家老店信局寄購附送總藥目書一本其一二百餘種靈驗要藥當有發票回信分別眞僞信力自給

**新到**

怡如字號洋貨抄莊　開設英大馬路邵萬生對門

閃光夾司邊　銀絲珠芽邊　奇穰玳瑁邊

柳條法蘭絨　異式條格布　五彩格花緞

絲條花羽紬　時樣花羔布　賽新光參珠

金星紙烟　眞百花香水　絲光厚羔布

花色繁多不及備載凡有洋廣貨物本莊均已全備貨眞價實童叟無欺遠埠信購原班回件

**繪圖海上花列傳全書**

萬卷樓四馬路古香閣二馬路千頃堂發兌

人生行樂不外乎吃着嫖賭吃着賭各處彷彿惟嫖與上海爲最勝而嫖害亦惟上海爲最深也花也憐儂者風雅好色之魁樂而不淫傾心聲色是書爲其所撰描摹妓家之艷迹裝飾之華麗身價之高下應酬之冷暖以及鴇鵓鵰娘龜奴蛛使各種腳色各有口氣且盡以吳諺出之與官文相問答若使一人執卷對念靜坐聽之不啻入衆香國裏而見此動利形容沉迷其中者閱此亦當啞然而笑廢然而返矣更將妓家諸名色圖套分別繪圖石印裝訂十六本分二函定價洋一元六角

上海南畫錦里文軒書莊棋盤街江左書林十

銀海光明洗眼來

**光明還睛小金丹**

目病肝病也蓋肝開竅於肺其白珠屬肺黑珠屬肝瞳人屬腎眼角屬心眼胞屬脾本堂特製是丸治內生障翳瞳人受傷雙目不明重症大瓶一元小半元

**撥雲至寶散**

治男女老少肝腎兩虧風火交固畏日羞明迎風流淚內生障翳瞳人疼痛及患時眼後久不還光視初形影不明一切重症每瓶四角

**七十二症光明眼藥**

治男女新久七十二種目疾及風熱紅腫痛刺流淚畏太陽燈光兼治小兒痲痘之後失於調理變成眼患此藥搽之消翳去膜神效每瓶一角

上海五馬路街口京都同德堂發兌

**專治陽痿種子神速　眞正參茸海狗腎扶陽種子丸**

廣東保壽堂精製天下第一眞正老山人參再造丸○眞正參茸衛生丸每丸價洋一元○參茸烏鷄白鳳丸○調經種子丸每丸五角

本堂得始家傳奇驗藕性溫和不燥功效神速專治男子命門火衰下元虛冷陽痿精衰臨事不舉不能久堅未交精泄夢遺白濁諸虛百損五勞七傷四肢酸痛精神疲倦等症服則立愈當可以陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝雖白髮老翁無異少年男女同服求子得子而乃一點先天之眞靈必能一索而得男實有百發百中屢試屢驗種子仙丹扶陽妙品可知重用眞正參茸海狗腎之功效神速常服補命門養精血強筋骨脾胃烏鬚黑髮轉老還童誠乃却病延年衛身扶陽種子之第一功也每粒五角小丸每兩一元雙料倍加藥力大而取效更速○另有第一家始創眞參茸海狗腎興陽種子衛生酒大瓶四元小瓶二元功效奇驗函購信資自給○鋪分上洋鐵馬路東首坐北朝南門面便是

# 心胃氣痛丸

廣東鴻濟堂大藥房得仙傳秘方心胃氣痛丸在
上洋大馬路石路口西首坐南朝北門面開張

胃者彙也緊衛要衝故致患最易大抵如寒滯食積氣閉居多餓[illegible]吞酸飲食減少甚有粒米難進滴水不入更有時痛時止經年累月痛苦難言身體為之大損害非淺鮮本堂秘授異方比衆不同不論老少男女久患新發服之即能止痛並可化滯消積醒脾和胃運氣舒肝即有反胃嘔逆噎嗝等症均能立效百發百中萬不失一每瓶實洋五角

○立止肝胃氣痛膏藥每張洋二角不折不扣信資自理

乙[illegible]

## 誌謝上海二馬路乾泰豐土行內壽全堂靈藥不[illegible]

余幼喜狎邪嘗遊青樓暮宿朝歌樂之極矣頗遭毒瘡初倘輕鬆海上購藥甚多調治百無一效年深月久毒入內腑陽物潰爛藥其半腿血淋漓痛苦難忍慮憐膝下尚虛深悔前衍承親友指引報上廣東壽全堂獨得秘方萬應珠黃下疳散調搽內服換毒丸疊購五次霍起沉疴陽物復原愈後追服萬金不傳神仙聚寶丹補身壯陽固精種子五年內連得兩子心悅非常靈藥難再更有胞兄幼染小腸氣症初起能漲能退年近五旬腎囊腫大如鼓坐臥不安囑余代向壽全堂購辦小腸疝氣膏貼下三天漸退未經半月腫勢盡若平人無異遂服丸藥至今以有半載不見復發誠必治根有親屬年逾花甲代購耳聾復明丸服下立見轉聾為聰余果信為第一靈丹為斯登報鳴謝

浙杭胡公館啓乙[illegible]

## 廣東頤壽堂

如意油

頤期妙有長生藥

壽世全源不老丹

本堂法製各種膏丹丸散藥油藥酒不下百數十種悉皆靈驗異常而如意油尤為獨得之秘無論男婦老少居家出門隨人可用隨症可施謂予不信請閱本月初三四五等日申報載家有如意油痧症可無憂一則夫以痧症危險倘能獲驗則其餘能治百病從可知矣諸尊光顧請至棋盤街光首認明招牌庶不致悞遠處函購原局回件信資自給乙[illegible]

## 善治遺精

種子藥雖多欲求箇便妥速惟上海五福弄口之京都同德堂所製之藥無愧焉鄙人素患遺精數年未愈去夏購同德堂五雞丸陰陽膏兩種用之宿疾即除尤喜者室人秋間身懷有孕刻下幸得一男登報鳴謝

感德人刊 乙[illegible]

## 新到名花

啓者小行今有新到各種外國紅仙花式樣甚佳花開極茂鮮明異常比衆不同如欲購者請至本行面看賜不有悞特此佈聞

覼利公司謹啓 甲[illegible]

## 保火險告白

啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計貲本銀八百餘萬兩今既美查有限公司經理上海分行事務中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司全啓

## 廣東杏林軒精製

世之種子方者層見疊出而種子之藥亦疊出也至驗乎與否則各有殊焉此膏素稱神效是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而燥腎得坎離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾剛配彼坤順身經百變也不能挫其鋒陣屬連環猶未足疲其鋭決乎功成馬上何難夢叶熊羆老蚌含珠斯向太陽之照枯楊生稊藉揮甘露之榮轉弱為強可却一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田臍兩穴一膏能貼五十日功難詳載幸毋忽焉

分設上洋大馬路拋球場 乙[illegible]

## Belloc-s Charcoal Powder and Lozenges

## 殼樂克炭藥粉炭藥片

啓者此藥粉藥片在法國巴黎斯醫塾中考得甚爲佳妙藥性容易流行專治胸間各病或痛或酸及洩瀉霍亂胸腹受寒停食不化胸腹欠筋等病用此種藥粉藥片治之最爲神驗每瓶藥粉每盒藥片內均有仿單詳載用法由巴黎斯雅各路十九門牌弗來累出售上海寄存大英醫院出售此佈 乙[illegible]

## 新刻潛齋醫書五種

海寧王士雄先生醫學超絕治病神術所著醫書五種今覓得原本重刊每部一元五角上海醉六堂書莊啓 乙[illegible]

## 呂宋發財大票

英十一月份廿二發財雙張單張分條價照前報公道遠近賜顧信購申三馬路石路中認明各行天寶賚范財記錢運來大家有運來錢莊 乙[illegible]

## 遷移聲明

本號今搬東輔興里東首四十七號庫門倘各寶莊號有交易等事請至該處恐不過知特此登報

生源銀爐啓 乙[illegible]

## 中外第一疝氣仙丹

僕久患疝氣有年偏醫筋脹疼痛異常貼服他家之膏只有虛名毫無實效幸友人云上洋鐵馬路桃源坊口廣東益三堂大藥房第一家始創異方小腸疝氣靈膏天下馳名每張價洋一元二角丸一藥一元因購貼膏一張服丸一匣不及三日宿疾全愈消患無形真疝氣仙丹名不虛傳江蘇匯捐局司事王杏生謹識 乙[illegible]

## 上海中英大藥房

## 遵方秘製戒烟桂花參片啟

鴉片出西土而盛行中邦吸者既片時之邇颺忘終身之害不謂旅華西人目擊心傷函達英京倫敦大醫戒烟之會名醫列座參詳考證自化學法選定戒烟之方遠道寄思爲中國剔除大害仁人君子之用心也本藥房遵方虔修顏其名曰桂花參片其間藥料不第不敢增損且於製造之品加重修合性道和平不熱凉攻並進約二旬間癮脫一身康健即疾病衰老有心戒除莫不跳出苦海以視市上一切戒烟各藥有雲泥之別判兩利其較立試易見況烟癮之人眞知分毫不爽一分藥力即難制一分烟癮之人眞知分金之鑑少躉貪云癮去不覺食飲僅喉之間不爽不烈爲無悉戒後無第一僅瘡之品亦穩泥之戒方遞上五方後無第一僅喉之品亦穩泥戒筋客不及細認一時受愚遂致喉射假冒時有所見處登諸報章大一別另加街罪記識眞假方劑假藥用處盒二百片一元小中九十片半元小四十片二角半門莊大批發寄售一律克已格外克仿單記鐘方鷹而講究明上海棋盤街坐東大洋房遠方函致原局回件決不誤有慢○分設上北通州中大街○揚州數場街靜樂閣巷內○杭州大井巷○皇城內○常州豐樂橋○鎮海衙南門外○海門茅家鎮中正橋○常州父子牌樓○廣州滯清風橋○蘇州元妙觀東○湖州衣裳街○廣德州嶺街口○分售陳縣亨濟藥房○諸暨濟世堂○溫州縣前其昌號○紹興水澄橋醫林堂○諸公以路遠不便就近購之可也 乙三八

## 雪白方塊保身養體衛生糖

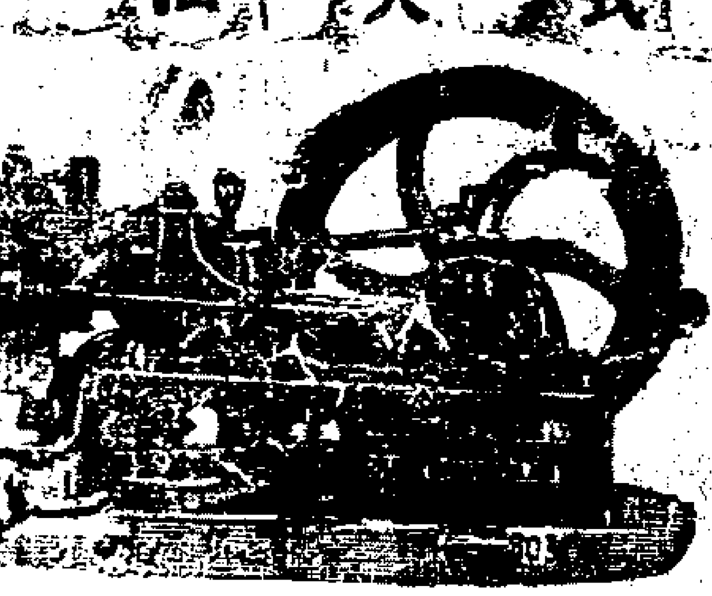
竊寒熱燥濕養生宜預防於先五味調和日用所必需之品故人之於味有同好焉世人以甜味生痰助火而糖不敢多食本堂有鑒於此謹遵秘方取上品白糖加以養體之品去滓清澄製煉精明是以色同

白雪味極純厚馨能補

醒生精清心潤肺去火利濕開胃健脾保身延壽老少相宜投桃報李取購爭先耳盛以圓瓶套以錦匣每匣售價二角如購十二瓶另卸木箱以便寄遠此佈上海五福衖口京都同德堂白 乙三○

## 新式火油引擎

啓者亨司推厘克老時廠所造之火油引擎爲天下最靈便之引擎不拘軋花紡紗吸水打米等機器可以帶之運轉如代煤氣者人工最爲合用且極潔淨每一點鐘工夫可



每匹馬力僅用火油一磅也運動靈巧無出其右請移玉至二馬路泰隆洋行觀看並可陳述一切功用爲告

二馬路泰隆洋行告白 甲[illegible]

## 濟世仙丹名不虛傳

僕年僅三旬陽痿精衰妻娶雖多不能種子今幸購上洋二馬路泰和里西青濟世堂參茸芝尤海狗腎補身酒吉祥種子丸服之既痿復興與弱冠時無異且還精之患亦愈飲食加多面色豐身體健功效之逖眞仙丹必恆太莊林竹溪具 乙五八八

## 大英醫院

### 新式荷蘭水機器出售

本藥房自泰西名廠運到新式荷蘭水機器數具皆由本藥房經理出售其機器敏捷靈便每日可出荷蘭水四五百打現倘存一具其價亦廉如欲購者請至外洋涇橋大英醫院面議可也 甲[illegible]

## 廣東趙同春堂蠟丸號

此丸名曰赤腳大仙即仙方種子丸也其方乃眞人蔭雲南周姓老而無子授之使服十年後周姓連舉七子壽至百齡遂得奇方而藥肆中售此丸者固不乏人然祕傳者亦復不少本堂較黃世業幸有眞傳求子者效如響應男婦遠近馳名服屢驗專治男子老少氣血兩虧先天不足後天失調病後欠補色慾過度下元虛冷陽事不舉畢而即洩夜夢遺精頭暈眼花腰酸足軟

**赤腳大仙丸**

夜瀬頻多受室多年不育腎冷精寒常服自能固精益髓滋腎壯陽種子廣育大補元氣壯體延年功難盡述也每兩洋八分加桶桂湯一角廣東同春堂趙宗濟鋪在上洋老巡捕房對門開張○分設江西○溫州○杭州○蘇州○鎮江○無錫○江陰○金陵○蕪湖等處發售丙宥正龍涎香出售 乙[illegible]

## 新出石印文選音義

朝廷設科進士崇尚古賦詩詞是以揣摩家輒推蕭梁文選爲第一奈其書字句音註每多乖錯無從稽考讀者輒厭書三歎余仲林先生爲吳中名士詩詞古賦無不擅長獨於文選尤爲精熟會著音義八卷其理晰旨明不啻聾之有相聾之使聰者何義門先生稱爲博洽沈歸愚先生歎爲專精誠不愧爲昭明之功臣李善之益友也欲精文選者能不奉爲寶笈而家置一編乎茲覓得藏本付諸石印以公同好每部四本價洋四角在上海棋盤街醉六堂及各書坊發售 乙三八

## 廣東益三堂始創眞方

本堂始創奇法秘製三日包愈白濁一方已歷年久天下馳名 用珠珀琥珀調元等味爲君佐以除熱利便止痛清濁等妙品製成藥丸無論男子腎水虧弱心經火旺宿娼受毒濕熱內秘小便淋濁尿管痛癢服之立刻止痛清濁應效如響

### 秘製奇法三日包愈珠珀白濁丸

者再服一瓶除根此種良方四海之內獨本堂授祖傳秘製之良方屢試屢驗之妙藥倘若不效包退還洋每瓶價洋一元○珠珀下疳散每瓶七角無論小便破皮腫爛流膿搽之立愈鋪分上洋鐵馬路東首 乙[illegible]

## 包愈遺精天下馳名

### 第一靈丹 神童二仙丸

此丸專治身體虛弱遺精夢洩濕後淋濁四肢困倦腰膝酸軟酒色勞傷思慮過度見色流精本堂獨秘奇方專用上藥度製志在濟人無論年久遺精不愈服之可能包愈輕服一料重者二三料此丸溫和不寒不熱常服能非但身健體壯而且功能延年種子即日初服一天即見功效大見非日未服丸之日大有天淵之別不靈包退還洋每料三兩價洋一元外有包愈遺精膏此膏止遺如神養龜存精培元固本眞水火既濟清心安神滋陰斷根每張七角 上洋鐵馬路東首廣東益三堂啟 乙[illegible]

## 名人尺牘

### [illegible]印加批

### 分類尺牘續集

是書初集久已馳名官杭中秘寶接之類篇幅尚嫌疑少茲復名宦往還尺素中及時下名幕手編諸稿爲搜羅極意抉擇編爲續集無事不備無美不收行行集語如珠合之初集淘爲二美具矣後附原啓另歛此尺牘碎錦以便用者組織其間寫印精工尤爲餘事裝訂八本價洋八角請向上海棋盤街南首飛鴻閣書坊及各書坊購取 乙[illegible]

## 廣東趙同春堂馳名蠟丸

### 參茸調經坤順丸

本堂參茸調經坤順丸係祖傳秘方揀選參茸上藥配製爲丸得女子配坤之順受所以生物也治婦人身體瘦弱月經不調子宮寒冷久未成孕等症服之其功調補氣血溫暖子宮分利陰陽調和六脈婦人多年不孕服此丸即可受孕眞有補益身體之功調和經受胎之利益圖靈丹也每丸洋一角雙料每丸二角半小丸每兩二角廣東趙同春堂鋪在上海老巡捕房對門分設杭州平坊○溫州城西街○蘇州○鎮江○江西○金陵○無錫○江陰○蕪湖等處發售 乙[illegible]

## 金石小學藏本

歷代錢譜統志實洋十元秦漢瓦當文字實洋五元西嶽華山碑實一元二角原搨蔾帖六元三希堂法帖眞原本實九元翁方綱兩漢金石記洋三元閣帖考正四元葛氏學古齋金石十種洋十元南薰殿書畫考圖翻院畫錄西清記三種洋五元 乙[illegible] 江左書林發售

## 英商泰隆洋行

### 聲明保險自主權衡

啓者本行經理英國佑寧保火險老公司資本富足承蒙 貴紳商信保生意愈推愈廣所有保險賠款均從迅速諸已週知本行自主權衡實事求是克己招徠今有無恥之徒因此妒忌生心造言誣謗捕風捉影特再聲明幸勿被惑謹此佈聞 甲[illegible] 司事竺錦章啓

## 古今體詩聲調譜

是書趙秋谷執信所纂致據聲調定厘不差毫少傳本今從舊書家搜得急付石印以供同好欲觀者向上海各書莊購之實洋一角 乙[illegible]

啓者本藥房始創五十餘年出售諸藥甚爲靈驗今有一種生髮藥水此係上品之料製就妙藥轉治頭頂光禿色澤萎黃或被怪風吹白者日取此水照法調理管教髮稀而再髮無而生則黃白之髮亦能變黑而且日逐搽之頭皮亦甚爽快或病後失調落髮或血氣不旺並禿力落髮者俱請神效 上洋老德記藥房啓 甲[illegible]

## 勞傷通經有靈

余室人去冬產後咳嗽成勞經閉不通醫藥無靈月前幸閱貴報得悉上海鐵馬路廣東保壽堂大藥號秘製議女閉經乾血勞第一聖藥異常應驗因購三盒價洋六元服即全愈感謝莫名 漢口同榮昌板箱號主人識 乙[illegible]

## 第一確驗龍涎戒烟丸

夫海內戒烟方藥林立欲求靈方實難其選惑皆此癖終不能斷脫癮或素無病戒則反生他病戒之不脫服之無益其患更深焉本館精考此患搜求醫方不用烟膏烟灰以穢烟之困秘選良方良藥以除烟之害若服此丹即不思吸烟無庸戒口自然癮除不寒不燥無苦無難更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無弊病倘不見信祈試小瓶所費有限便知靈效確非誇言欺世也大瓶半元小瓶洋二角半 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門 乙[illegible]

## 塞門德坭出售

塞門德坭爲要工所必需考其性入水易堅者數亦易還久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此塞得爾牌水坭著名中外久邀 仕商鑒賞務認此牌爲記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代爲經辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙 賜顧請移玉英國馬路義記洋行面商可也 甲[illegible]

J. B. WHITE & BROTHERS PORTLAND LONDON

## 化痔仙丹

痔瘡一症男子尤多余染此十有二年內外均有硬塊盛發高起如菌濃血交流苦態嘗盡百般覓藥時愈時發春間入粵路過上海購五福街口京都同德堂化痔仙丹三元洗痔藥一元用將一月根斷蒂脫多年宿疾一旦告痊特刊申報以告照之患痔者 漢口鎮大[illegible]街[illegible]白 乙[illegible]

## 重刻遵生八箋

前明高深甫先生清閒富貴隱地神仙著有遵生八箋一書自起居頤養以及日用飲食調攝藥餌評論書畫精刻晶玉章法辨別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣飲遵生之秘笈怡情之論篇也每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂及各書坊發售 乙[illegible]

## 臺批格外克己

茲售英十一月份大票價張十一元半單張洋開照

**大福票**

算分條五角八分小洋帖水函購申棋盤街北 乙[illegible]

## 壽榮齋

此膏追風驅濕消積滯和血脈壯元陽調筋活絡一切痧痛俱貼患處七日後立

**風濕膏 集**

能除其害發售中每張一百文七折 上洋盆湯衖內 乙[illegible]

## 感德之至

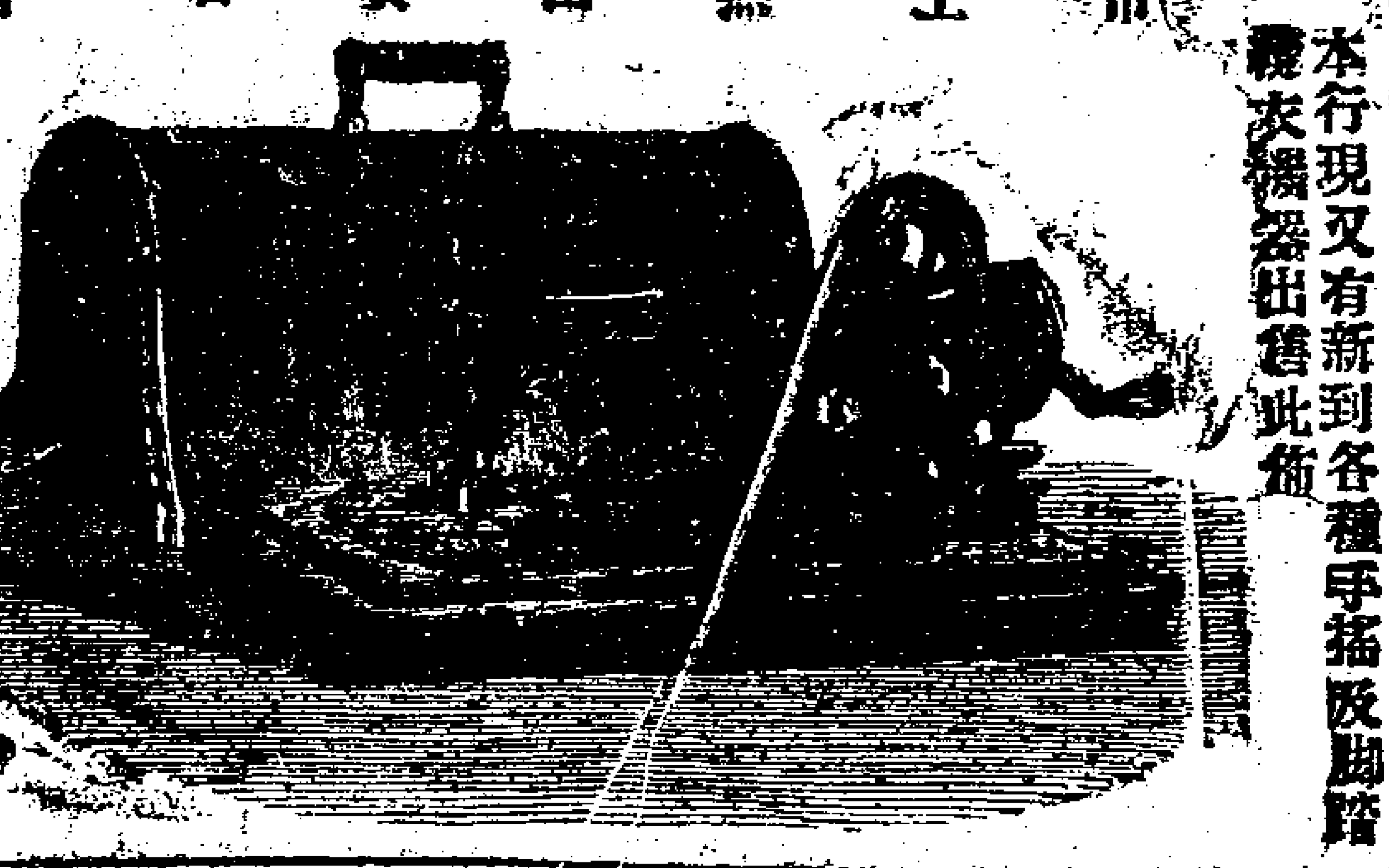
舍弟年來二旬烟已吸之合戒苦無良方今幸敝友指教購上洋誠德寶堂始終戒烟三香丸不滿二十天得脫離苦海感莫名書此鳴謝 招商局許玉區 乙[illegible]

## 日本紳醫丸橋女史重來

去年在滬屢愈重症外科尤著奇效今已重來寓四馬路西中和里第三十五號寓門診此佈 乙[illegible]

## 此種信生縫衣機器乃爲頂高

市上無出其右者



本行現又有新到各種手搖及脚踏縫衣機器出售此佈

上海專理代售信生機器棠司洋行告白 甲一二

## 比商良濟洋行謹啓

本行經理比國考克來廠迄已多載所辦一切機器等物歷蒙官商咸稱極美倘有欲辦鐵路紡紗織布織綢織絨各等機器請來本行面詢可也

# 經理 比國老克利軍械炮廠

本行今到比國新樣毛瑟鎗其鎗異常靈捷己蒙大憲跨獎又到各式機器馬步各鎗快利鋼炮水旱雷以及輪船戰艦鐵路等樣該廠各國馳名已久曾經辦英國之非納當與勃克西佗西廠之紡紗織綢布等各機俱係獨出心裁與別不同倘仕商賜顧卽請駕至二馬路禮拜堂對門本行面議此佈 甲 三

## 老太古洋行經理

倫敦崙格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE

FIRE

勞合愛司眞火險公司

## 叭喇定火險公司

啓者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道 貴客欲保者請駕臨面議可也 甲 一三九

## 郭斯登

製造師 機器師

啓者余辦事處設在英界黃浦灘第六號門牌專代人建造房屋局廠及代辦各種機器并代客佈置機器等類如有欲辦以上各事者皆可先行打樣約定經費官商賜顧請臨面商可也此佈 甲 一八三

## 輪船往烟臺高麗等埠

啓者薩加米陵譽定於禮拜四卽九月十四日早九點鐘由吳淞開往烟臺仁川長崎釜山元山郵春等處小包收至開船之日下午二點鐘爲止搭客票出至是日下午五點鐘爲止本公司用三生小輪船於下午七點鐘由本司碼頭載客人前往吳淞請諸客於六點一刻鐘到小輪船會齊如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此布

三菱公司啓

## 謙和洋行告白

啓者本行現有鐵貓牌四門出售此物在中國造房屋及別項用場係最上之品此市上所售更高如有人購去試用便知此物之佳處並知價値之公道此佈 一三二

## 新式珠花批發

本號巧製新式珠花胭脂宮粉艶容粉紙各種香露生髮茶油批發克巳諸君賜顧請至上洋棋盤街彩章號啓 乙 一二一

## 永錫堂

啓者九月十三日恭奉協天上帝召梨園子弟以答神庥茲因地處僻靜時有遊勇滋跡其間恐釀事端敬改作清音以昭肅穆凡我同人屆期務望至殿拈香除紅單邀請外恐有不週特此登報佈聞 聖帝會司事公啓 乙 一二七

## 只此一家老行

英十一月雙票出售雙張十二元單張四開照算分

天 角六條

半函購上海棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞 乙 三五

## 江海關諭

照得本月十一十二十三等三日爲廣滬西人賽馬之期本關例於此三日內均係九點鐘開關十二點鐘封關爲此諭仰各商一體遵照毋違特諭 甲三三

光緒二十一年九月初七日

## 老德茂染坊

望平街自開至今有卅餘年現於乙未年歸於虹口新開裕茂坊分設本號特加爾記與前東不涉自今重整規例一切顏料格外遴選上等貨品頂眞趕快加染價目亦格外公道以圖久遠 乙 二三八

老德茂主人謹啓

# 邵萬生號

## 醉蟹上市

均售足洋

本號常年售透味醉蟹發售恐貴客賜顧不及週知特再佈聞本號主人告白 乙 三四

## 海陸保險公司

專保各口洋面平安水漬章程均照大概辦理設有不測立卽賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路密采里對門本帳房面議可也庚興洋行經理人啓 一六

## 新到白木耳

自辦頂上抄莊蓉邊批發其價格外克巳寓法南西永興里二街正和祥棧內成都新記啓 乙 一二八

## 新式八音琴

本行新到大小八音琴內藏鐘[illegible]音甚妙以鼓[illegible]及號筒戰鼓洋笛洋鐘等各色樂器[illegible]全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是 謀得利琴行啓 甲 三六

## 招用保險老希夫

啓者本行欲用能攬各口保險之友如有熟悉客幫可任此職者祈至法大馬路庚興帳房面談可也 庚興洋行告白

## 本局輪船逐日往蘇双日往杭嘉

三一八